

Año 11

martes 26

de marzo de 1968

Nº 51

Precio: Fº 3

en todo el país

E punto **L** **I N A L**

**FREI USA A MILITARES PARA
ATEMORIZAR A LA OPOSICION**



**COMO
FUNCIONA
LA PORUNA
DEMOCRATA
CRISTIANA**

Ningún hombre justo se ha hecho rico de pronto. MEANDRO.

ALGUNOS DE nuestros lectores del exterior se sentirán intrigados por el término "poruña" que usamos en la portada, y en algunas informaciones de este número. Se trata de una pequeña pala metálica que se utiliza en los almacenes para manipular productos como azúcar, arroz, harina, etc. Por extensión nuestro pueblo usa el término "poruña" en el sentido de recoger dinero, generalmente de modo no muy claro. Por ejemplo, se dice "tiene la mano como poruña" o "es un poruñero", cuando se hace mención a un individuo que usando malas artes se enriquece a ojos vista. Eso está ocurriendo, precisamente, con un sector del Partido Demócrata que se encuentra en el poder. Militantes de esa colectividad o elementos sueltos que apoyan al gobierno, conocidos bajo la denominación genérica de "freistas", hacen su agosto aprovechando sus influencias. PF ha querido reseñar aspectos sobresalientes de esta enorme "poruña" que trabaja en las sombras a costillas de un pueblo cuya miseria se acentúa día a día.

Por otra parte, en esta edición incluimos una separata de mucha actualidad. Se refiere al proyecto de reajuste de sueldos y salarios para 1963, que se discute ahora en el Senado, y sobre el cual han girado los hechos políticos de los últimos seis meses. También se examina el grado de organización de los trabajadores, en un artículo del ex presidente de la CUT, Clotario Blest.

Llamamos la atención, asimismo, sobre el artículo que publicamos en páginas centrales, en el que se formulan algunas proposiciones sobre la conducción de la izquierda.

Finalmente, nos interesa destacar la represión que ha lanzado el gobierno contra sectores avanzados del movimiento popular, como la CUT, el senador Carlos Altamirano y el MIR. Creemos que estos hechos —que comentamos en nuestras páginas— toman significación a la luz del creciente fracaso que rodea la acción del gobierno del Presidente Frei. Consideramos que son escasos los que a estas alturas todavía puedan sostener de buena fe que este gobierno es siquiera reformista. Hasta esa experiencia quedó abandonada en un camino en el cual ahora se alza una elocuente voluntad, simple y concreta, de sostener el status contra el que luchan los revolucionarios.

EL DIRECTOR

SUMARIO

Crónica nacional

Cómo trabaja la "poruña" demócrata	Págs. 2 a 4
Derroche de dólares en la CORFO	Pág. 5
Altamirano, simbolo rebelde en Concepción	Pág. 6
Represión contra la Izquierda	Pág. 7
Tribuna: la "bomba" de "El Mercurio"	Pág. 12
Entrevista a Juvencio Valle	Pág. 14
Puntillazos: el caso de las radios	Pág. 15
Crisis de la Izquierda: nuevos caminos	Pág. 16-17
Actualidad Nacional	Págs. 28-29
"Crisis institucional", ¿realidad o extorsión?	Págs. 30-31

Crónica internacional

Polonia en un callejón	Págs. 8-9
Por el mundo	Págs. 10-11
Carta abierta a Miguel A. Asturias	Pág. 13
Las elecciones en EE.UU.	Págs. 22-23
América Latina: Fidel define una estrategia	Págs. 26-27
Cultura (teatro, cine, libros)	Págs. 20-21 y 24-25
Tribuna teórica	Págs. 18-19
Saetas	Pág. 32

Contratapas:

Correo

Punto FINAL

AÑO II Nº 51
Martes 26 de marzo de 1963
Precio del ejemplar en todo el país: E\$ 3.—

Revista quincenal de asuntos políticos, informativos y culturales, que publica Ediciones Punto Final Ltda., Unión Central 1010, oficina 1108, Santiago de Chile. Teléfono: 80624.

CONSEJO DE REDACCION: Mario Díaz, Augusto Olivares, Carlos Jorquera Tolosa, Manuel Cabieses. DIRECTOR: Manuel Cabieses Danoso. JEFE DE REDACCION: Mario Díaz Barrientos. GERENTE: Alejandro Pérez Arancibia. Dibujos: Eduardo de

la Barra (Jecho). Secretaria del Consejo de Redacción: Inés Moreno. Secretaria Administrativa: Haydée Moreno.

Colaboradores nacionales: Jaime Falovich, Hernán Uribe, Jaime Barrios, Hernán Lavín, Julio Huasi, Venzano Torres, Augusto Carmona, Mario Cerda, Víctor Vaccaro, Alfonso R. Bravo, Héctor Suárez B., Juan Rivano, Paula Herrera, Clotario Blest, Ernesto Carmona.

Colaboradores extranjeros: Régis Debray, Jean Paul Sartre, Nicolás Guillén, Roberto Fernández Retamar, Stokely Carmichael, Francois Maspero, Giangiacomo Feltrinelli, Carlos Núñez, Rogelio García Lupo, Ricardo Gadea, Angel Rama, Andrés Camino. Representaciones exclusivas: Editorial Maspero (París), Editorial Feltrinelli (Italia), Instituto del Libro (La Habana), Pensamiento

Crítico (La Habana), Revista "Casa de las Américas" (La Habana), Revista "Sucesos" (México).

Suscripciones dentro del país:
6 meses E\$ 38.—
1 año E\$ 76.—

Las suscripciones deben solicitarse adjuntando cheque cruzado o giro a nombre de Ediciones Punto Final Ltda., o personalmente en nuestras oficinas. Para el exterior las tarifas se rechargan en la cifra correspondiente a franqueo aéreo.

PUNTO FINAL acepta y ofrece canje a publicaciones periódicas de similar carácter, tanto nacionales como extranjeras. Nuestros artículos y documentos pueden reproducirse libremente con la sola mención de su origen. IMPRESORES: Prensa Latinoamericana S. A. — Root Nº 537. Santiago - Chile.

Cómo funciona la "poruña" Democratacristiana

HORAS antes que Eduardo Frei asumiera la Presidencia de la República, en noviembre de 1964, el economista Alvaro Marfán, que fue el generalísimo de su campaña, corría angustiado con una maleta llena de billetes para depositarlos en varias municipalidades, a las cuales se les debían cuantiosas sumas por patentes de vehículos no canceladas oportunamente.

Durante la pasada campaña presidencial el comando electoral de Eduardo Frei contó con una flota de pequeños autos de marca Citroën, que los chilenos llaman popularmente "citronetas", los cuales circularon con "patentes brujas" otorgadas por municipalidades que estaban bajo control del Partido Demócrata Cristiano o de sus aliados.

La Contraloría General de la República descubrió la maniobra y ordenó que el comando freista cancelara de inmediato el valor de las patentes. La operación fue cumplida con extraordinario sigilo por el economista Alvaro Marfán, quien logró detener lo que pudo convertirse en el primer escándalo del régimen que se iniciaba.

No obstante, bajo ese signo partió la gestión democratacristiana. Los vehículos aparecen, en general, muy ligados a la trayectoria de los democratacristianos en el poder.

Uno de sus personajes más importantes, el abogado Juan Goñi, que fue director del diario oficialista "La Nación", como principal importador de vehículos Ford fue favorecido con una generosa importación de taxibuses, bautizados popularmente "liebres". La importación deberá pagarla Chile en cuarenta años más, en dólares de Estados Unidos, cuando los taxibuses que ahora circulan en la mayoría de las ciudades del país, estén destruidos, luego de haber aumentado la riqueza de los afortunados que planearon y realizaron la operación con

ayuda de la Subsecretaría de Transportes.

El gobierno democratacristiano abrió en 1966 una importación masiva de autobuses para destinarlos al servicio interprovincial. Hubo empresarios de la locomoción colectiva particular que recibieron autobuses, beneficiándose con las granjerías que se les otorgaron con cargo al Fisco, pero también figuraron entre los destinatarios de los vehículos personas que hasta ese momento no tenían ninguna vinculación con esa actividad, pero que en cambio podían mostrar su ficha partidaria al día, o bien señalar como su "padrino" a algún hombre influyente del régimen.

En la actualidad esos modernos autobuses recorren el país dentro de líneas que hubo que crear para no irritar más a los empresarios del ramo, y es corriente escuchar a los habitantes de las provincias mencionar los recorridos con el nombre del personaje democratacristiano que se convirtió en propietario de una o más máquinas de las nuevas líneas.

Podría decirse que los democratacristianos persiguen que sus negocios marchen sobre ruedas, y eso también lo han conseguido en otras actividades no ligadas al transporte colectivo.

Muchos militantes se satisfacen cuando la opinión pública menciona al piloso agente de propaganda Germán Becker, como el personaje más favorecido por operaciones realizadas con cargo al Estado, porque piensan que es mejor que se concentre la protesta nacional sobre esa figura en lugar de recaer sobre las cabezas de centenares de miembros del partido de gobierno, que han profitado tanto o más que el organizador de los espectáculos deportivos de la Universidad Católica.

Es cierto que Germán Becker Ureta ha logrado concitar sobre su resaltante estampa la

atención de los que se escandalizan con los abusos del sistema, y lo ha conseguido porque le resulta imposible evitar el espectáculo. Otros en cambio prefieren, como Daniel Sánchez, en la Subsecretaría de Transportes, en la que aparece como funcionario sin serlo, operar con modestia, evitando las sospechas de los más avisados.

Contagiado por el estilo de su hijo, Germán Becker padre atrajo la atención pública sobre su persona cuando promovió un escándalo en la Empresa Nacional de Minería (pertenece al Estado), porque su principal ejecutivo se negó a comprarle una partida de chatarra de cobre por no cumplir especificaciones establecidas. Germán Becker padre, exaltado, amenazó a los funcionarios de ENAMI, los que aterrados se esforzaron por mantener en secreto el dudoso asunto.

El terror ha sido el principal aliado de los democratacristianos, y lo han empleado sistemáticamente hasta imponer un estilo que recuerda las mejores tradiciones norteamericanas de los vendedores clandestinos de licores, en los cruentos días de la "prohibición".

La Radio Sociedad Nacional de Minería no se atrevió a desestimar la oferta que les hizo el asesor periodístico del diario "La Nación", Raúl González Alfaro, cuando planteó que debían arrendarle un espacio para perfonear un comentario político, porque su avisador es el Banco del Estado. Tres años antes, el mismo González Alfaro consciente del poder que crea el terror, rompió el sumario impuesto en torno a los sobrevivientes de la masacre de El Salvador, obligando a los funcionarios del Hospital Militar, que depende del Ministerio de Defensa, que le dejaran conversar con los heridos, porque "venía a nombre del gobierno", como quedó establecido en el libro de guardia de ese servicio asistencial.

En 1965, el senador radical Julio Durán escuchó con asombro la angustiada confesión que le formuló un industrial textil de ascendencia árabe, al cual había presionado a nombre del Partido Demó-

crata Cristiano, el diputado Carlos Garcés, para que diera apoyo financiero a los candidatos a diputados y senadores de gobierno. Un hermano del industrial, socio suyo además, rechazó la presión porque consideró excesiva la suma pedida, y como consecuencia perdió un crédito del Banco del Estado para su industria.

El grupo político demócrata-cristiano, que reúne fondos para su partido, dispone en la casa matriz del Banco del Estado de una oficina especial. Industriales y comerciantes comentan el "sistema" que emplean los demócratas para sacarles recursos económicos, pero hasta ahora ninguno se ha atrevido a hacer la denuncia públicamente porque temen a las represalias. La justificación principal que se emplea para pedir ayuda, es la construcción del inmueble que ocupará el PDC en la esquina de Alameda Bernardo O'Higgins y calle Dieciocho, en Santiago. Millares de escudos se han recaudado en el país para terminar esa obra, aún inconclusa. Sus constructores reconocidos son los integrantes de la "Inmobiliaria Cuatro de Septiembre Limitada", que en octubre de 1965 aparecía con un capital de novecientos escudos. En la sociedad figuran Edmundo Pérez Zujovic, un personaje que logró levantar una fortuna a partir de una pequeña fábrica de baldosas que tenía en Antofagasta, actual ministro del Interior; los senadores Ignacio Palma, Patricio Aylwin, Alejandro Noemí, José Musalem y Tomás Reyes; el empresario de la construcción, José Luis del Río; el yerno del ex Presidente de la República, González, José Claro Vial, y Andrés Donoso Larrain.

Mediante el terror los órganos periodísticos fueron entregándose mansamente a los encargados de manipular las informaciones del país.

El 11 de marzo de 1966 se registró en el mineral de El Salvador una masacre. El hecho se produjo alrededor de las tres de la tarde, pero hasta las seis de ese mismo día La Moneda prohibió que se informara al respecto. Las radioemisoras, aterradas acataron la orden. Pese al temor colectivo se filtraron más adelante informaciones que empezaron



LUIS PUBILL: un botón de muestra.

a desvirtuar la imagen moralista que con habilidad los demócratas habían creado en torno a la conducta de su partido.

En los primeros meses de marzo de 1967 huyó de Chile el empresario Luis Pubill, quien había figurado como uno de los principales financieros de la campaña presidencial de la Democracia Cristiana, en 1964.

En el instante de partir suprepticamente, el propietario de la bella finca La Cartuja, de la cual era habitué el ciudadano Eduardo Frei, su amigo personal, debía al Banco del Estado una suma cercana a los ocho millones de escudos, los cuales le fueron facilitados (mientras el crédito se restringía para el resto de los chilenos de acuerdo con disposiciones ministeriales), merced a su enorme influencia. Su sobrino, Salvador Pubill, era director del Banco del Estado, cargo que siguió ocupando después de la huida del tío.

Luis Pubill, que según los hombres de gobierno se fue de Chile arruinado, montó al llegar a Barcelona, España, una fábrica de parquet. Su sobrino, el director del Banco

del Estado, fue a verlo en su nuevo hogar y al retornar internó, pese a las prohibiciones, un coche sport marca Jaguar, que en Europa están reservados a los multimillonarios.

La condición de demócrata-cristiano se transformó en el "ábrete sésamo" del régimen.

José Luis del Río, uno de los integrantes de la conocida trilogía de la construcción, Devés, Del Río y Torretti, logró, sin abrir ni un pequeño hoyo en la roca, fortunas a cuenta del Túnel de Lo Prado, que hasta el momento se mantiene como una obra imaginaria.

El 12 de enero de 1966, el presidente Eduardo Frei anunció la inauguración de las obras que convertirían al esperado túnel Lo Prado en una realidad. Dieciocho meses después, el Ministerio de Obras Públicas había pagado más de dos millones de escudos a la firma constructora sin que ésta hubiese abierto ni un forado en los cerros que cortan el camino entre Santiago y Valparaíso.

Raúl Devés fue presidente del Banco del Estado bajo el gobierno demócrata-cristiano, y en la actualidad es el relacionador entre la empresa privada y La Moneda.

Sergio Torretti aumentó su poder económico estrechando sus vínculos con el Arzobispado de Santiago, con el cual adquirió en sociedad la poderosa Empresa Editora Zig-Zag, la que ha sido puesta íntegra al servicio de la maquinaria de propaganda del gobierno.

El ex diputado demócrata-cristiano Patricio Hurtado, reveló en un folleto que llamó "Felonía en Libertad", que "por presión gubernativa se trataba de echar tierra a la investigación que se estaba practicando en la Empresa Editora Zig-Zag, que aparecía con una fuerte evasión de impuestos que la hacía acreedora a cuantiosas sanciones, y que además se había ocultado el retorno al país de una gran cantidad de dólares por exportaciones de dicha empresa; que la orden la habría dado el Presidente de la República, a través del subsecretario de Hacienda".

(Pasa a la vuelta)

(De la vuelta)

Hurtado agrega más adelante: "El presidente reconoció que había habido intervención suya. Pocos días más tarde la Empresa Editora Zig-Zag, que es dueña de casi todas las revistas de circulación nacional, aparecía adquirida por destacados empresarios ligados al gobierno..." Esa revelación no fue jamás desmentida, no obstante su gravedad.

Con el triunfo demócratacristiano acentuó sus influencias Daniel Sotta Barros, el mismo que diez años antes anunció la quiebra de su oficina de la Bolsa de Comercio de Santiago, "Jaras y Sotta". Hombre de confianza de los jesuitas y luego del Arzobispado de Santiago, Sotta se convirtió en un ejemplo para los hombres de negocios, ya que pese a la quiebra mantuvo su poder económico. Con el gobierno demócratacristiano logró convertirse en presidente de la Empresa Editora Zig-Zag y en presidente del Banco Osorno y La Unión, al que "salvó" milagrosamente de caer bajo las sanciones de la Superintendencia de Bancos por realizar operaciones al margen del tope de su encaje.

Algunos demócratacristianos se suman a las críticas que se descargan sobre los empresarios más conspicuos del régimen, porque así distraen la atención sobre su situación personal y evitan los comentarios que tendrían que surgir al comprobarse cómo algunos de ellos han logrado mejorar su vida en cuestión de meses.

En 1952, Roberto León Alquinta era empleado bancario, golpeado por un bajo sueldo que alimentaba la rebeldía que le llevó a ser dirigente de su gremio. Era un hombre pobre. Pero en 1964 tenía una fórmula salvadora en la mano, un antiguo carnet de la Falange Nacional, precursora del Partido Demócrata Cristiano, que le abrió el camino para ocupar la Vicepresidencia de la Caja de Empleados Particulares. En 1968, Roberto León Alquinta tiene una hermosa casa propia y dispone de un auto para él y otro para su familia.

En 1963, Jorge Cash era un

burócrata de la Biblioteca Nacional con una renta bajísima. Hoy, asesor político del Presidente de la República, dispone de automóvil con chofer y es habitué de los remates que se producen en las casas más aristocráticas de Santiago, que se liquidan por empobrecimiento de sus antiguos propietarios.

Juan de Dios Carmona tuvo poca fortuna en la elección senatorial de 1965, porque le derrotó el radical Juan Luis Maurás. La derrota fue más pesada porque debió cargar con un rosario de deudas. Hoy, ministro de Defensa, todo eso es asunto del pasado. Posee una hermosa casa y no sólo él dispone de automóvil.

Sergio de la Fuente fue convertido en director de la Empresa Portuaria de Chile (EMPORCHI), con la misión de transformar los servicios marítimos y de estibadores en un feudo demócratacristiano, para lo cual debió eliminar con el consiguiente gasto previsional para el Estado, a más de quinientos trabajadores que reemplazó con sus correligionarios.

Su caso provocó carcajadas al país porque se transformó en el funcionario que gastaba más dinero por cuenta del Estado en alimentarse. El gobierno lo mantuvo en su puesto pese a que el Contralor de la época, Enrique Silva Cima, señaló categóricamente al Jefe del Estado que se trataba de un funcionario que abusaba con su puesto. Para hacer los descargos, De la Fuente ofreció una conferencia de prensa que culminó con una invitación colectiva a un leñocinio de Santiago, donde el director fue generoso anfitrión.

La mayoría de los hombres que han tenido oportunidad de conocer un buen pasar a partir de 1964, están en condiciones de explicar sus ingresos. El diputado demócratacristiano Carlos Sivori ya era rico cuando acertó por segunda vez, en menos de quince años, a una elección presidencial (en 1952 ganó con el general Carlos Ibañez). Pero es indudable que ahora es mucho más rico, como que dispone de un avión particular para visitar su fundo en la provincia de Malleco, lo que no le impidió

usar el buque escuela "Esmeralda" de la Armada Nacional, como barco de carga para importar objetos para su hogar. El diputado puede señalar con propiedad que es el único chileno que tiene piezas chinas de diversos orígenes, y no sólo cantonesas como ocurre a coleccionistas vulgares.

La fortuna sonrió para la mayoría de los demócratacristianos porque hay excepciones, y notables, como el actual presidente del PDC, Jaime Castillo, un personaje absolutamente honorable, que sigue viviendo como lo hacía antes de convertirse en hombre importante del gobierno. El diputado Andrés Aylwin puede exhibir su modesta casa, la misma que tenía antes de 1964, y otro tanto pueden hacer los diputados Vicente Sota y Julio Silva Solar.

Los que tenían fortuna disfrutan ahora del poder, que es una fórmula para hacer más amable el sabor de la riqueza económica. El ministro de Relaciones Exteriores, Gabriel Valdés, pudo darse el gusto del que no habría disfrutado si se hubiese mantenido como fiscal de la Compañía de Acero del Pacífico, de financiar con dólares fiscales un viaje por Europa del Conjunto de Música Antigua de la Universidad Católica, del cual es integrante su esposa, Silvia Soublette, así como ha tenido la satisfacción de colmar la aspiración de su cuñado Gastón, convirtiéndolo en funcionario de la Embajada de Chile en París.

En algunos casos el mejoramiento de la situación de los demócratacristianos "enchufados", como se les llama en España a los que profitan del régimen, tiene origen estatal, y en otros casos, privado. Por lo pronto, al país la pasada del PDC por el gobierno le cuesta hasta el momento una cifra record de jubilados, muchos de ellos prematuros; más de 27.000 nuevos empleados públicos; una buena cantidad de funcionarios que reciben "honorarios" suculentos en lugar de sueldos, y una larga y costosa lista de viajeros que han contado por lo menos con los 72 dólares diarios de viático oficial, aun cuando en algunos casos este último ha subido de los tres mil dólares.

Derroche de dólares por cuenta de Corfo

NO es frecuente toparse con un sabio. Más parecen personajes de leyendas infantiles. Pero Chile tiene uno, Raúl Sáez, quien, por añadidura fue calificado como supersabio internacional, cuando integró el grupo de los nueve magos que darían para el continente fórmulas de salvación económica y social.

Sáez viajó con Frei por Europa, cuando el Presidente decidió buscar nuevas puertas que golpear en demanda de un desahogo para la estrujada economía nacional. Así, vio cómo Frei presentó a diversos gobiernos algunos planes industriales que buscaban financiamiento.

Francia se interesó por cuatro, que más tarde deberían estudiar las correspondientes empresas particulares de ese país. Uno de ellos se relacionaba con obras de ingeniería minera, el otro con similares trabajos en la CAP —Compañía de Acero del Pacífico— y dos con la explotación de celulosa, para lo cual se proponía la construcción de dos plantas procesadoras, una en Arauco y la otra en Constitución.

OLVIDO

Apenas regresó a Chile, al supersabio se le olvidaron los acuerdos suscritos por Frei en Francia, de manera que de los cuatro proyectos mencionados, sólo los trabajos de la CAP están a cargo de una empresa francesa. Los otros han quedado en manos de consorcios norteamericanos, que al parecer influyen con fuerza en las actividades de la CORFO.

La planta de celulosa de Arauco, que, según la intención de Frei debía ser construida y puesta en marcha por franceses, quedó a cargo de la empresa norteamericana Parson & Whittemore, la cual tendrá en sus manos por plazo indefinido la elaboración y comercialización, con las correspondientes utilidades para su propio beneficio. La CORFO sólo tendrá que darse el trabajo de aportar 7 millones de dólares, de los 13 millones que representa el total de la inversión inicial... O sea, magnífico negocio para la Parson & Whittemore, que deberá disponer en la obra apenas seis millones, tres y medio de los cuales los recuperará a corto plazo por concepto de intereses y honorarios.

Los contratos con la firma norteamericana tienen más de un año, pero hasta ahora no se inician los trabajos en Arauco, pese que, además del aporte nacional la P. & W. obtuvo préstamos de AID por 17 millones de dólares avalados por CORFO.

El hecho reviste enorme gravedad, porque Parson & Whittemore posee un negativo historial en cuanto a la solvencia de sus operaciones. Se conocen bullados juicios en su contra en Inglaterra, Colombia, Venezuela y otros países, por haber faltado a sus compromisos apropiándose en cambio de las sumas presupuestadas para la ejecución de las obras.

ERROR TRAS ERROR

Pese a estos antecedentes y a las irregularidades con que P. & W. se desempeña en su contrato para levantar la planta de celulosa de Arauco —su abogado y representante en Chile es el acaudalado político radical Germán Picó Cañas—, la CORFO aprobó una nueva propuesta suya para levantar la planta de celulosa de Constitución.

La decisión de los ejecutivos de CORFO ha creado un sordo escándalo en el seno de la institución, al punto que el nuevo Vicepresidente, Sergio Molina, tiene ya dos renunciaciones de importantes funcionarios por esta causa.

Dos hechos hacían inconveniente la nueva operación con P. & W. El primero tiene alcance mundial. Este año, y con seguridad muchos de los venideros, la celulosa tendrá malos mercados porque existe sobreproducción. Muchas empresas norteamericanas del ramo han decidido paralizar sus faenas para mantener los precios y se sabe que en Chile hay mucha dificultad para colocar en el extranjero, incluso en los mercados de ALALC. Este hecho —en pleno conocimiento del Gobierno, puesto que lo informó el embajador Radomiro Tomić en agosto del año pasado al Departamento Económico de la Cancillería—, hacía aconsejable no realizar, por el momento, nuevas inversiones en la construcción de plantas de celulosa.

El segundo hecho es escandaloso. La CORFO concertó su convenio con P. & W. desechando otra oferta el doble de conveniente, según expertos de la CORFO que no estaban comprometidos en la operación con la firma norteamericana. Esa oferta fue formulada por ENSA, nombre del grupo financiero francés que en-



RAUL SAEZ:
también con
la celulosa...

cabeza el Consorcio Schneider, dedicado a obras de ingeniería.

EL CLARO IDIOMA DE LAS CIFRAS

Según la propuesta de ENSA, el costo de construcción y puesta en marcha de la planta de Constitución, es de 52 millones 404 mil 250 dólares. El presupuesto aprobado y que pertenece a la firma norteamericana es de 56 millones 508 mil dólares. O sea, de un golpe, la CORFO decidió endeudarse en 4 millones de dólares más.

De la suma indicada, ENSA aportaba 40 millones 300 mil dólares, la CORFO 10 millones de dólares, y la Fundación para el Desarrollo (europea) 2 millones.

Al aprobar la oferta de P. & W., la CORFO deberá aportar 20 millones (el doble) y la empresa norteamericana sólo 32 millones 475 mil dólares.

La proposición ENSA involucra la participación de la firma subsidiaria Celulose du Pin en la administración de la planta hasta su pleno funcionamiento, pero operaría con personal contratado y pagado directamente por la parte chilena, sin ningún beneficio al margen para la entidad europea. Dentro del costo total de su proyecto, ha asignado un millón 350 mil dólares de participación por cuatro años de administración.

P. & W. incluye 700.000 dólares anuales por administración sin recargarlos al costo de construcción de la planta ni especificar por cuánto tiempo. En Arauco, además, ha exigido el reintegro en dólares del total de los gastos de pago de personal técnico que enviará desde el extranjero.

ENSA garantiza la puesta en marcha de la planta en 36 meses y se compromete a pagar multas si incurre en atrasos. P. & W. no garantiza ninguna fecha determinada, aunque promete que la planta estará montada en 42 meses.

La firma europea promete que en seis meses la industria entrará en pleno funcionamiento. Ofrece, además, perfeccionar personal chileno en Francia para que realice los ensayos de producción. P. & W. demanda tres años —aparte de los 42 meses de plazo para la construcción— para la plena producción.

ENSA no intervendría en la comercialización de la celulosa y sólo cobraría comisión por un tercio del total de la venta en países fuera de la ALALC, comprometiéndose, además, a colocar en el exterior 50 mil toneladas anuales. Las utilidades del total de las ventas en mercados de la ALALC serían de beneficio para la parte chilena.

P. & W. estipula en su propuesta que todas las operaciones de administración y comercialización estarán en sus manos, con lo cual Chile apenas se beneficiaría por el empleo de mano de obra y la venta de la materia prima, vale decir sus bosques plereros.

Según la estipulación de ambas propuestas, P. & W. pagará US\$ 1.785.000 en impuestos al Fisco y ENSA US\$ 2.945.130, o sea 65% más. Las utilidades que aportaría P. & W. en los primeros 12 años de producción serían de 5 y medio millones de dólares. Las de ENSA de 12 millones 214 mil dólares.

En resumen, Molina tendría que revisar la dudosa operación que priva a Chile de tantos dólares y de un préstamo concedido por la Agencia Internacional para el Desarrollo, AID, destinado a nuestro país y agarrado al paso por P. & W., y que suma 17 millones de dólares.

SILVIA SOLAR

Símbolo rebelde en Concepción

UN santiaguino se detuvo frente a un quiosco de venta de periódicos, y luego de leer el titular que anunciaba el resultado de la elección de rector de la Universidad de Concepción, comentó con el vendedor:

—Este Carlos Altamirano es valiente; pero debe estar loco para haberse presentado como candidato con tan baja votación.

En Concepción se señalaba en esos mismos instantes, en cambio, que el senador socialista había realizado una hazaña al dar una batalla contra una organización tan poderosa como la que controla la universidad local.

La reacción de los santiaguinos y de los habitantes de otros puntos del país respecto al resultado de la elección de rector de la Universidad de Concepción fue distinta a la de los que viven en aquella provincia, porque mientras estos últimos supieron que David Stitckin sería elegido sin mayores contratiempos, los otros pensaron, deformados por la prensa, que en el sur se daría una batalla democrática, con resultado estrecho.

La elección de Stitckin como rector de la U. penquista fue decidida, como lo señaló el senador Altamirano, en los círculos masónicos, mucho antes del claustro pleno universitario que consolidó su triunfo.

Carlos Altamirano, socialista, profesor universitario, perseguido por el gobierno democristiano de Eduardo Frei, no aspiró jamás al triunfo. El parlamentario, que acaba de ser condenado por un Juzgado Militar a 60 días de prisión, aceptó la candidatura a rector como disciplinado militante de la causa revolucionaria.

Altamirano se ha ligado a los estudiantes de la provincia de Concepción que han asumido el liderato del frente juvenil antimperialista, y por eso cuando éstos le pidieron que fuera abanderado de su movimiento en la lucha universitaria, no vaciló un instante y aceptó la importante y pesada tarea.

La provincia de Concepción es la llave del sur. Ha alcanzado un alto desarrollo industrial, y sobre su fuerte estructura económica se ha montado una superestructura social que se enraiza con las fuertes tradiciones de lucha proletaria de la combativa zona del carbón. La provincia, en el pasado, asumió papeles avanzados en la batalla contra las manifestaciones del clericalismo más retrógrado, y en los albores de la independencia aportó figuras que buscaron la liberación de Chile de la corona hispana.

Hay quienes observan con superficialidad las manifestaciones rebeldes de la juventud universitaria de Concepción, porque olvidan la tradición que las respalda y la realidad socioeconómica que las prohija. Además, la juventud que estudia en esa universidad representa a un conglomerado vastísimo del sur del país. El abandono de la zona austral ha estimulado una pasión rebelde de los universitarios penquistas, y ello explica la presencia en la pro-



CARLOS ALTAMIRANO:
actitud de desafío.

vincia del núcleo más fuerte del Movimiento de Izquierda Revolucionaria (MIR), que opone al conformismo una línea de lucha franca.

En el año 1967 los universitarios elevaron el nivel de su combatividad, registrándose batallas en las cuales la policía desplegó el máximo de su implacable poderío. No obstante los jóvenes se alzaron potentes, lo que provocó una intensificación de las manifestaciones represivas, que arrastraron a la cárcel a su líder y actual presidente de la Federación de Estudiantes de Concepción (FEC), Luciano Cruz.

Ese mismo cargo ocupó en el pasado quien fuera gran figura del nuevo movimiento socialista, senador Salomón Corbalán, que falleció trágicamente en marzo del año pasado.

Si Altamirano no hubiera aceptado tan pesada y poco comfortable tarea, David Stitckin, radical de derecha, amigo personal del ex Presidente de la República, Gabriel González, hombre de confianza de la Alianza para el Progreso, cuasi ministro del gobierno democristiano, habría resultado elegido sin oposición. Su triunfo pudo aparecer como el producto de la unanimidad, lo que habría desvirtuado la verdadera imagen de la Universidad de Concepción.

Altamirano demostró en su campaña que la Universidad está manejada por un grupo privado, exclusivista, similar en ese aspecto al que controla la Universidad Técnica Federico Santa María, no obstante que el Estado aporta el grueso de los recursos para financiarla.

La candidatura de Altamirano fue apoyada por comunistas, socialistas, miristas, la Central Única de Trabajadores y organizaciones gremiales del magisterio, y desató contradicciones en el campo adversario, ya que los jóvenes democristianos resolvieron repudiar la postulación de Stitckin, no obstante que los profesores de esa filiación lo apoyaban.

Represión contra la izquierda

Al momento de cerrar esta edición no se veía aún qué orientación seguiría el Ministro de la Corte de Apelaciones, Adolfo Bañados Cuadra, que dirige la investigación de los atentados dinamiteros ocurridos en el Consulado General de EE. UU., diario "El Mercurio" y en los locales del Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura en Santiago y Rancagua. Sin embargo, era evidente que tanto el gobierno —que pidió a la Corte la designación de un Ministro en Visita—, como determinados órganos de prensa, particularmente los dependientes de la empresa "El Mercurio", pretendían aprovechar la ocasión para golpear a los sectores más avanzados de la izquierda chilena.

Junto con esa acción policial el Tribunal Militar de Santiago condenó a 60 días de prisión al senador socialista Carlos Altamirano. Fue acusado de ofender a las FF. AA. en una conferencia que pronunció en la Universidad de Concepción y que se reprodujo en PF N° 31. El juez militar aplicó el máximo de la pena que fija el Código para ese delito. El Partido Socialista decidió no apelar de la sentencia, o sea, que el senador Altamirano irá a la cárcel a cumplir una condena que le ha sido impuesta de modo arbitrario.

Desde otro ángulo, el gobierno volvió a atacar a la Central Unica de Trabajadores, solicitando se reabriera el proceso que se instruyó a sus dirigentes a raíz del Paro Nacional del 23 de noviembre del año pasado. El magistrado que instruyó ese proceso lo había cerrado por no existir pruebas para actuar contra la plana directiva de la CUT. Desde luego, nadie ha enjuiciado a los asesinos de las seis víctimas que cayeron en la represión de esa huelga nacional contra el proyecto de reajuste de sueldos y salarios.

Estas son coincidencias o revelan el ánimo del gobierno democristiano de reprimir a los sectores izquierdistas. Creemos esto último porque esa intención ni siquiera se desdibuja con la petición que hizo el gobierno a los tribunales para reabrir el proceso a los dirigentes del Partido Nacional, acusados de actividades sediciosas. Más bien esto último parece un llamado de atención a la Derecha para que ponga término a actitudes de terca resistencia, como la registrada en el fundo "Santa Marta" de Longotoma, donde ella se ha hecho fuerte contra la Reforma Agraria.

La acción represiva del gobierno se encamina directamente contra grupos o personas que desde la izquierda propugnan la lucha revolucionaria. El afán de atemorizar quedó de manifiesto en los palos de ciego que lanzó la policía política al detener a tres jóvenes —Dantón Chelén Franulic, María Lena Concha Bascuñán y Abelardo Godoy Vega—,

DANTON CHELEN:
rumbo al tribunal que lo dejó libre.



acusados de colocar las bombas en el Consulado norteamericano, "El Mercurio" e Instituto Chileno-Norteamericano. Chelén, militante del MIR, y los otros dos detenidos, al parecer simpatizantes o afiliados a las Juventudes Comunistas, quedaron en libertad porque no existían pruebas de ninguna clase contra ellos. Más aún, Dantón Chelén, a quien la policía pasó al Juzgado del Crimen acusado de haber colocado la bomba en el Consulado yanqui, fue puesto en libertad incondicional por el juez, al comprobarse la falsedad de la imputación. Sin embargo, todo parece indicar que la policía seguiría tratando de acusar al MIR de esas actividades, con el propósito de quebrar esa organización. La prensa derechista y gubernamental ha inventado estrafalarias historias para rodear al MIR de una aureola terrorista que, como es rutinario en esta clase de invenciones, obedecería a instrucciones del exterior. El MIR, sin embargo, ha dejado bastante claro que aun cuando propugna la lucha armada para que obreros y campesinos conquisten el poder, rechaza el terrorismo como instrumento de lucha, salvo en una etapa superior y decisiva del proceso revolucionario. La ofensiva contra el MIR más bien obedece al ánimo de cortar en su raíz una tendencia clara y nueva en Chile que ha prendido en forma peligrosa —para el status— en medios juveniles y de trabajadores. Eso explica los llamados de la prensa reaccionaria para que el Ministro en Visita ordene acciones policiales en Concepción, donde el MIR tiene considerable influencia estudiantil y obrera.

La represión lanzada por el gobierno, desde luego, es síntoma claro de su desesperación por los sucesivos fracasos que le afectan en el orden económico y político. La izquierda debiera enfrentar unida este reto.

Polonia en un callejón

★ **QUISIERA DEJAR** claro, para comenzar, que las impresiones que integran este artículo no constituyen sino una visión panorámica y provisoria de los problemas enfocados. La historia, aún reciente, de Polonia, no forma parte de mi experiencia personal; he habitado ese país durante un año: mucho en comparación con un turista, poco en relación a un conocedor a fondo. Trato de resumir mis observaciones críticas de hombre de izquierda del "Tercer Mundo", enriquecidas tal vez por la simpatía que me anima hacia la patria de Copérnico, Chopin, Mme. Curie y Arturo Rubinstein, y por un conocimiento medio de la lengua, que me han permitido comunicarme directamente con muchos polacos, especialmente, lo confieso, intelectuales. Nada más.

Desde el punto de vista material, los progresos logrados son considerables, y del tipo que corresponde a un proceso de industrialización. Si es cierto que existen salarios de 1.000 zloty¹ (caso marginal), que un obrero no especializa-do gana tal vez menos, en términos reales, que uno de preguerra, al menos en algunas ramas, y que los artículos de cierto lujo (auto) son aún carísimos en relación al salario medio, no lo es menos que la parte de la población activa empleada en la industria y el número medio de personas empleadas por familia han aumentado enormemente, integrándose entre otras cosas las mujeres al mercado del trabajo, y que los bienes y servicios **indispensables** (alojamiento, comida, salud), así como el pleno empleo (aunque a veces degenera en niveles de productividad casi nulos, con la consiguiente insatisfacción psicológica) están asegurados gratuitamente o a precios irrisorios.

(1) Existen tres tipos de cambio oficiales, estables, y uno variable del mercado negro. El más representativo me parece el que hace equivaler un dólar a 40 zl.

El afán de igualitarismo (la gama de salarios va oficialmente de 1 a 5, aunque en la práctica es más amplia por actividades paralelas, privadas o no), inobjetable en sí, ha degenerado por su parte, sectorialmente, en casos aberrantes, como el de los maestros y médicos principiantes, cuya retribución es asimilable a la media nacional (unos 2.000 z.), con repercusiones peligrosas en el entusiasmo y dedicación de personal tan estratégico. En todo caso, el acceso a la formación superior es un bien incalculable en sí: el analfabetismo, salvo casos de "analfabetismo funcional o secundario", ha sido erradicado, y todos los niveles de instrucción son accesibles cualquiera sea el contexto familiar, aunque los estudiantes universitarios siguen siendo en su mayoría hijos de intelectuales o de tecnócratas bien remunerados. Como causa de esto último puede darse la capacidad de los establecimientos correspondientes, aún insuficiente para una democratización mucho más plena de la enseñanza, pero también a la sensación de que los estudios "no compensan", a veces, desde el punto de vista individual.

★ Así, pues, ha tenido lugar un notable mejoramiento de la estructura económica y social, aunque el progreso se ve inhibido por factores tales como un aparato de planificación burocrático y una desmoralización bastante generalizada, algunas de cuyas raíces históricas mencionaré más abajo, determinándose alzas de precios de tipo inflacionista, etcétera. Muchos polacos tienden a subestimar estas transformaciones to-mando, sin considerar el contexto, como puntos de comparación, a ciertos países capitalistas desarrollados. Pero nada semejante a la imagen dogmática del "paraíso rojo", por supuesto, ni tampoco la plena realización de las aspiraciones generadas por la llegada de la izquierda al poder. Caso normal, ya que el "eslabón más débil" que hace posible la revolución coincide con el "haz de contradicciones" más grueso, que se hereda del antiguo régimen. La animosidad contra este últi-

mo comienza a volverse contra el poder revolucionario en cuanto se producen los primeros fracasos.

En un principio todo "camino" en Polonia. Había llegado por fin la independencia nacional, asegurada ahora por la alianza con la URSS, aceptada como necesidad estratégica casi por todos por encima de las rivalidades tradicionales. Las tareas de reconstrucción nacional, prioridad absoluta indiscutible, se llevaron a cabo con mucho sentido de su carga emocional, y los comunistas cosecharon buena parte del mérito.

A medida que este desarrollo (acompañado lamentablemente por la represión a menudo brutal e indiscriminada de la policía política estaliniana) se iba completando, se iban planteando las opciones más amplias de la etapa siguiente, que hubieran requerido una participación contradictoria mucho más amplia y asidua, por parte de amplias capas de la población, que la que podía tener lugar. Por su lado el partido, ya pequeño en 1939 y del cual habían sobrevivido a la guerra sólo 5.000 miembros, se desarrollaba numéricamente (y según las líneas de un centralismo nada democrático) hasta llegar a sus efectivos actuales de un millón y medio de afiliados (sic). Se iba afirmando la impresión, no del todo falsa, de la manipulación de los asuntos políticos por un grupo reducido e inamovible ligado a una revolución a fin de cuentas importada.

★ Llegado el "octubre polaco" (1956), las puertas de las cárceles se abrieron para muchos (uno de los liberados pasó directamente al cargo de primer secretario del Partido Obrero Unificado) y sopló un nuevo viento de entusiasmo y esperanzas, el último hasta la fecha, simbolizado en el estilo de vida sencillísimo adoptado por algunos de los personajes más expectables de la jerarquía. Hoy queda poco de todo esto.

Algunos honestos "apolíticos" observan que "antes (de 1956) se hacían muchas cosas que no estaban bien, pero por convicción, mientras que hoy también ocurre, pero la con-

vicción está ausente". La oportunidad de enderezarlo todo con base en la marea ascendente no dio sus frutos y se convirtió en la segunda gran desilusión, que algunos describen parabólicamente así: "Si usted hubiera tenido que casarse con una mujer a la que no quisiera, si poco a poco le hubiese tomado cariño en función de sus cualidades para terminar enterándose de que era una ramera, ¿qué sentiría?"

Desde "octubre" no se dan más ciertos abusos represivos y se abrió paso una amplitud considerable en el terreno cultural. En las artes plásticas se superó la censura del "realismo socialista" interpretado estrechamente; en la cinematografía apareció una tendencia polémica y crítica de tipo "mejor es meneallo" que ejemplifican en el período inicial "Cenizas y diamantes" y más recientemente "Bariera".

Se buscó, indudablemente, hacer las paces con la intelectualidad. Pero a nivel de la masa se aprecia una gran popularidad de los bienes culturales occidentales de **peor calidad** (ansias de ver películas de James Bond, clientela de "France Soir", por ejemplo, muy superior a la de "Le Monde", como en Francia, por otra parte, en lo referente a la prensa extranjera ahora accesible). Creo que no andan del todo descaminados quienes atribuyen estas tendencias a ciertos pecados originales como el de la inundación del mercado, en el período anterior, de películas y literatura producidas "por encargo", en las que los enamorados hablaban de tractores, etc., y en general al encierro del país "bajo llave", mientras que tal vez hubiera sido aconsejable más bien lo contrario, para que la comparación pudiera establecerse con conocimiento de causa.

★ En materia de consumo material se observa también este prurito de imitar los modelos y alcanzar los niveles occidentales, de viajar a esos países. En cuanto a importación y a viajes las aspiraciones relacionadas con este verdadero mito del "paraíso capitalista" reconocen límites objetivos dados por la penuria de divisas. En cuanto al



G. GOMULKA: líos con la juventud.

modelo de consumo en general, no se ha logrado interesar al pueblo en un modelo **cualitativamente diferente**. La carrera cuantitativa está perdida, de todos modos, a corto plazo al menos, pero no es ese el problema.

Esta problemática inquieta cada vez más a la parte más dinámica de la intelectualidad y aparecen grupos de "futurología" que se la plantean cada vez más abiertamente. Está por verse en qué medida podrán ampliar el debate para darle su sentido pleno. Mientras tanto es frecuente que miembros del partido confiesen en privado que lo son a causa de ventajas personales, así como que personas honestas afirmen que no ingresan porque no podrían hacerse responsables del estado de cosas existente, y sus posibilidades de modificar la tendencia serían prácticamente nulas. Una corrupción viscosa aparece en diversas formas de fraude en todos los niveles de la jerarquía y de la población. La mayoría ha ido dejando de lado la ideología en los hechos involucrando hacia un ideal de eficacia ideológicamente neutra, y en la cumbre una generación de luchadores cansados y superados por el desarrollo niega la realidad refugiándose en métodos estalinistas sin Stalin, sin dejar de utilizar la terminología revolucionaria

ya divorciada de la práctica.

Aunque no existe una verdadera oposición de derecha estructurada, elementos de pasado negro parecen copar algunas secciones del partido, y cuando aparecen elementos de una oposición de izquierda, obviamente insoportable para el poder, al que coloca en una situación falsa, son decapitados rápidamente.

★ Creo que no tiene sentido hablar de "restauración capitalista" o de "Terminador" de la revolución (problema que ya se planteaba, con respecto a la URSS, la Oposición de Izquierda defenestrada hacia 1930), que las transformaciones operadas en la base hacen imposible, pero el peligro de burocratización siempre más acentuada del régimen, en medio de la despreocupación y el hastío crecientes de la población², es bien real. Hay quien ve perspectivas en la llegada al poder de la generación actualmente joven, que no pasó por las mismas decepciones, o que confía en que el "viento del este" (transformaciones en la URSS) barra con las miasmas. En realidad, esas generaciones se están formando en un ambiente que las embota, y no se resuelve el problema transponiéndolo a la Unión Soviética. El partido tal como es hoy, al menos, está tan afectado por el cáncer como lo está el resto. La tarea primordial es encontrar la vía por la cual el sordo y pasivo descontento actual pueda convertirse en consenso militante para un cambio, en determinar quién ha de pergeñar ese cambio, quién ha de llevarlo a cabo, cuáles han de ser sus características principales, cómo realizarlo y con quién y para quién.

ANDRES CAMINO
Varsovia

(2) Puesto que la producción de anécdotas políticas es una verdadera industria polaca, aunque no se la planifica, consignemos una significativa: Un rabino tenía la vestimenta muy sucia desde hacía tiempo, y cuando su mujer insistía en lavarla, él respondía: ¿No ves que está tan sucia, que si la lavas se hará jirones? "¿No hay que lavar!". Y hoy en Polonia se dice mucho: "¿No nos pongamos a lavar!"

Un negro en el Ku Klux Klan

★ **EL DR. NATHAN HARE**, de 33 años, fue profesor de sociología en la Universidad de Howard de Stokely Carmichael, líder del Poder Negro. El doctor Hare renunció hace poco como jefe del claustro de Howard de la Asociación Norteamericana de Profesores Universitarios, para dedicar más tiempo a la organización de grupos del Poder Negro en los "colleges". En "The Times", de Londres, ha escrito: "Los opresores blancos vincularon el movimiento no-violento del doctor Martin Luther King al de Ghandi en la India, ignorando las diferencias existentes entre las dos situaciones... El doctor King fue inundado de honores, incluyendo el Premio Nobel de la Paz, en un momento en que no había abierto la boca para hablar de paz. Entonces, cuando él llegó a pensar que era un verdadero pacificador y sugirió que podía viajar 10.000 millas para hablar con el Vietcong (que no está tirando bombas en nuestras ciudades para traernos la paz y la libertad), le dijeron que se había mezclado en asuntos fuera de su "campo de acción"."

El doctor Hare sostiene en su artículo: "Mucha gente cree que, dado el alto grado de organización social y control tecnológico, una revolución en EE.UU. está probablemente cerca de lo imposible. Señalan que el FBI se ha infiltrado en los grupos revolucionarios y es probable que aparezca sentado en el comité planificador de cualquier conspiración organizada. Ahora parece que los revolucionarios se han infiltrado en el FBI. Por cierto, un negro es conocido por haberse infiltrado en el Ku Klux Klan... Tal vez no sea posible vencer a una Norteamérica blanca y racista, pero es claro que Norteamérica puede ser destruida. La elección no puede dejarse a ella por más tiempo."

Debilidad de EE. UU.

★ **"THE NEW YORK TIMES"** en su edición del 26 de enero, bajo la firma de su experto militar Hanson Baldwin, hace el siguiente reconocimiento:

"La debilidad de la fuerza aérea táctica de Estados Unidos, en lugares como Corea y Japón, quedó subrayada con el incidente del "Pueblo". La mayoría de los escuadrones disponibles del comando aéreo táctico, excepto unos pocos dedicados a actividades de entrenamiento, están ya concentrados en Vietnam; cuatro escuadrones han sido retirados de Europa, y las brigadas aéreas de los portaviones de la Armada del Mediterráneo y del Atlántico, tienen sus

fuerzas mermadas en aviones y pilotos.

"Un oficial informado dijo ayer que, sin duda alguna, la escasez más grave en escala mundial es la de aviones y helicópteros, y la de pilotos para tripularlos. Dijo también que "la reserva de municiones en todas partes —con excepción de Vietnam— había retrocedido al nivel anterior a la guerra de Vietnam", y predijo que si comenzaba "un tiroteo continuo" en Corea o en otra parte, pronto aparecerían diversas escaseces."

De retorno

★ **"SE CRITICA** también a algunos obreros privilegiados que trabajan en empresas con un monopolio de producción o en los bancos y en algunas administraciones.

"Por ejemplo, un empleado de limpieza en un banco, gana poco más o menos lo que un obrero calificado. Por el contrario, una maestra no recibe más que un obrero no calificado, y un ayudante de facultad apenas está mejor remunerado. Se insiste para que la política de salarios sea más equitativa. Pero ¿cómo lograrlo? Se discute mucho sobre este problema. Unos preconizan una intervención del Estado. Otros confían que los organismos competentes de la autogestión eliminen estas anomalías"... (Tomado de "L'Humanité", órgano del PC francés, información sobre Yugoslavia).

SE VUELVEN LOCOS...

☆ **EL "WALL Street Journal"** —que calcula todo al centavo— sacaba las siguientes cuentas: "Los expertos de la inteligencia norteamericana, calculan que los rusos han suministrado a Vietnam del Norte ayuda militar por más de 600 millones de dólares, incluyendo 500 millones de dólares solamente en armas, desde 1953. De ese total, el 58% ha sido enviado desde agosto de 1964, cuando los barcos norvietnamitas atacaron a los destructores norteamericanos en el Golfo de Tonkin y la guerra de Vietnam comenzó a incrementarse rápidamente. Desde 1953, los chinos le han dado a Hanoi 510 millones de dólares en ayuda militar, el 65% de eso desde agosto de 1964.

"En 1955 los chinos y soviéticos le prometieron a Vietnam del Norte 1.000 millones de dólares en ayuda económica, pero hasta 1964 habían entregado sólo 600 a 750 millones de dólares... De este total, cerca de 250 ó 300 millones provinieron de los rusos, de 300 a 400 millones de dólares de los chinos, la restante pequeña proporción del bloque comunista de Europa oriental. Desde 1964 ha habido de 400 a 500 millones de dólares más en ayuda económica, el 75% o más de los soviéticos... La mayor parte de la ayuda económica de China ha sido arroz. China es el mayor proveedor de alimentos de Vietnam del Norte... Las autoridades norteamericanas están divididas en cuanto a sus propósitos sobre la cantidad de ayuda que los soviéticos habrán de suministrar a Vietnam del Norte este año, y se vuelven locos cuando se les pide que determinen la ayuda china."

"Negocio"

★ **EL GENERALATO** de Estados Unidos no acepta fácilmente la derrota y debe sentirse muy tentado a aprovechar la guerra en el sudeste de Asia para vengar la "humillación y frustración" que el general Mark Clark confiesa haber compartido con sus dos predecesores en Corea, los generales Ridgway y MacArthur, cuando firmó los acuerdos del alto al fuego en Panmunjon, el 27 de julio de 1953, a las 10 A.M.

("¿Otra vez Corea?", Wilfred Burchett).

Los pro chinos

★ LA REVISTA suiza "Schweizer Monatshefte", da a conocer los grupos comunistas pro Pekín que existen en Europa occidental. El más importante —dice la publicación— es el Partido Comunista de Bélgica, fundado en 1963, con sede en la calle Palais Brüssel, a donde afluyen los hilos de todos los grupos europeos de esa orientación. Lo dirige el ingeniero Jacques Grippa, de 52 años, que perteneció al buró político del PC belga pro soviético. Se calcula que el PC pro chino cuenta con el 20% de los afiliados comunistas del país. Su órgano de información es el semanario "La Voix du Peuple", con una tirada que oscila entre los diez mil y los treinta mil ejemplares. En las elecciones obtuvo 23.903 votos (el 0,46%). Uno de sus candidatos, Maurice Massos, defecionó y organizó en Lüttich un nuevo grupo pro chino que edita un boletín mensual que ataca lo mismo al PC pro chino que al pro soviético.

En Francia existe el Centro Marxista-Leninista con sede en Cliche, región del Sena. Lo dirigen Patrick Prado y Andre Fremintin, y cuenta con unos cien socios. Publica un boletín mensual mimeografía.



CHOU EN-LAI: amigos en Europa occidental.

do. Pero la principal organización francesa pro Pekín, es la Federación de Círculos Marxistas-Leninistas, con sede en Marsella. Sus líderes son el ex inspector de hacienda, Jacques Jurquet, de 44 años, y el maestro Francois Marty, de 62. Edita una publicación mensual: "L'Humanité Nouvelle", que dirige el ex redactor de "L'Humanité", Régis Bergeron. También tiene una revista bimestral juvenil: "L'Avant-Garde", que dirige Marx Lodi. En La Sorbona edita los boletines "La Pensée

Revolutionnaire" y "Cahiers Drapeau Rouge".

En Italia se han constituido varias agrupaciones pro chinas: Círculo Marx-Lenin de Roma, Centro Lenin de Milán y el grupo que edita la revista "Viva il Leninismo", de Padua. En otoño de 1964, esos grupos se fusionaron (30.000 miembros) y comenzaron a editar un órgano mensual: "Nuova Unità", en Milán (25.000 ejemplares).

En Suiza surgió el primer partido comunista pro chino, en 1963, dirigido por el obrero tractorista Gérard Buillard. Sin embargo, en julio de 1965, Buillard y su grupo convocaron a la fundación de una nueva Internacional Revolucionaria que actuaría en forma independiente de Moscú y Pekín. Su programa rechaza la coexistencia pacífica y considera como modelo a la revolución cubana. El grupo tiene relaciones con algunos movimientos de Europa occidental, como el de Guy Gourgois, en Macon; el de Julien Stein, en París; el Movimiento de Trabajadores Progresistas de Bélgica, que dirige Julien Frisque, y con emigrantes españoles. En Lausana se organizó otro grupo, Centro Lenin, que edita el boletín mensual "Octobre". El jefe era Nils Andersson, expulsado más tarde y reemplazado por Raymond de Coulon.

COMPAÑÍAS GIGANTES DE LA ECONOMÍA MUNDIAL

★ LA PUBLICACIÓN progresista uruguaya "Izquierda", que dirige Vivian Trías, presentó a sus lectores (2-2-68) el siguiente cuadro de las compañías gigantes de la economía mundial. Fue elaborado en base a la última encuesta de la revista norteamericana "Fortune". Demuestra el predominio norteamer-

cano en el terreno de las grandes corporaciones imperialistas. Debe observarse, además, que en empresas europeas como Royal Dutch, Shell, Imperial Chemical, Bunge & Born y Volkswagenwerk, el capital norteamericano también interviene en gruesa proporción.

	Estados Unidos	General Motors	Ford Motor	Standard Oil (New Jersey)	General Electric	Chrysler	Resto del Mundo	Royal Dutch/Shell	Unilever	British Petroleum	Volkswagenwerk	Imperial Chemical Industries
Ventas (millones de dólares)	20.209	12.240	12.191	7.177	5.650		7.711	5.301	2.543	2.500	2.479	
Beneficio neto	1.793	621	1.091	339	189		662	173	221	125	146	
Ventas/Activo	1.6	1.5	0.9	1.5	1.8		0.6	1.6	0.6	1.7	0.6	
Beneficio en % de ventas	8.9	5.1	8.9	4.7	3.3		8.6	3.3	8.7	5.0	5.9	
Rentabilidad del capital invertido (%)	20.6	13.0	12.2	15.3	11.1		8.2	10.0	8.0	18.9	6.4	

“El Mercurio” y su “bomba”

“No creemos que entre esos partidos pueda señalarse al comunismo, porque en públicas declaraciones ha recomendado la vía electoral y sólo en caso que no estuviesen abiertos los caminos para seguirla, la acción revolucionaria. En cambio, el Partido Socialista de Chile no ha tenido ninguna reserva para preconizar la acción revolucionaria...”

(RENE SILVA ESPEJO, director de “El Mercurio”, en declaraciones a IVAN CIENFUEGOS URIBE, director de “El Sur”, reproducidas por “El Mercurio”, 10-3-68).

El procedimiento que voy a seguir tiene mucha similitud con el viaje a Cuba de los guerrilleros bolivianos. Es decir, muchas y extrañas vueltas para llegar al objetivo; pero como ustedes comprenderán después de leer estas líneas, como ellos, no tengo alternativa.

A raíz del artículo escrito por Topón de Siete en “U. Hora” del 24 de febrero, envié al director de ese diario una carta que a continuación copio y de la cual no obtuve respuesta. Ahora lo que me interesa es la opinión de PF sobre la misma, y especialmente la del artículo que adjunto.

Textual: “En relación con el artículo publicado en su rotativo bajo el seudónimo de Topón de Siete, me permito hacer llegar a usted algunas consideraciones que creo pueden tener para usted algún interés periodístico, ya que las suscribe el autor del explosivo puesto en “El Mercurio” de esta capital. Estas consideraciones me permitirán aliviar en parte el enorme cargo de conciencia que mi torpe actitud me ha traído.

El articulista, con su profundo y acertado análisis crítico de mi acto terrorista, ha conmovido de tal manera mi espíritu que una revisión completa de todo lo que hasta ayer consideraba justo y definitivo, hoy me parece criminal e inocuo. Toda una concepción política y social de nuestro país y del mundo, hoy me repugna. Creo que lo justo es que trate de justificar, si puedo, mi innoble actitud, y no veo otra manera, aunque parezca cobarde, que determinar sus causas en una formación política equívoca y monstruosa.

En efecto, señor director, creía honestamente, en primer lugar, que el diario “El Mercurio” era la expresión política de una clase cruel y deshumanizada. Un enemigo irreconciliable de la clase desposeída, que su misión no era la de informar sino deformar la verdad y combatir encarnadamente, aunque de manera sutil y venenosa, todo lo que representara avance social o roce en su epidermis económica. Pensaba del mismo modo (cuán erradamente) que ese diario y esa clase no tenían ideas que pudieran ser combatidas en su mismo plano y con las mismas posibilidades y recursos, sino intereses de casta que defender a cualquier precio. Y de pronto descubro que en el diario de izquierda, la voz oficial del partido político del cual reconozco paternidad ideológica, un camarada, un hombre de izquierda, un revolucionario cabal, al enrostrar mi acto me señala al mismo tiempo el verdadero camino que debo seguir: combatir las ideas con las ideas, vencer con ideas. Sin conocer al señor articulista, identifico a un camarada, una “persona bien”, “culto”, “amante de la libertad de expresión”, muy inteligente, y, además, un izquierdista. Esto me estimula seguir por la senda que él me señala y de la cual nunca debí apartarme.

VENCER CON IDEAS A LAS IDEAS. Idea, por definición es el primero y más obvio de los actos del entendimiento que se limita al simple conocimiento de una cosa. Una asociación de éstas, un complejo de éstas, deben conformar una ideología. El nazismo y el fascismo, del mismo modo que el imperialismo, son ideas. Cuando estas ideas (y otras) toman formas con-



RENE SILVA
ESPEJO: “sus”
ideas...

cretas, agresivas como invasiones, genocidios, esclavitud, terror, o formas más sutiles pero no menos agresivas como miseria, mortandad infantil, hambre, pauperismo, aquellos que tenemos ideas distintas podemos utilizar la senda que nos señala el compañero Topón de Siete: debemos iniciar una reacción de ideas, una ofensiva de ideas. Pero, señor director, entonces Churchill, Stalin, Roosevelt y otros directores de otros pueblos pudieron y debieron combatir a Hitler en una sala de conferencias. ¿Y las vidas, los millones de muertos de esa guerra y todas sus antecesoras se produjeron por este simple y puro error de apreciación? Ahí estuvo mi falla, mi fatal error de concepción. Yo no debí tirar esa bomba. Debí solicitar una entrevista con el señor director de “El Mercurio” y explicarle mi pesar por lo que estaba sucediendo en Vietnam, y el error, terrible error, de las partes en pugna. Desafiarlos a él y sus patronos a una lucha sin cuartel... de ideas, las del Decano contra las mías, mano a mano, sin mistificar, sin mentir, sin comprar, simple duelo de ideas. Después de ahí, al mitin. A aquel amplio frente de unidad popular “pro defensa del Vietnam”. Todas las “fuerzas políticas avanzadas” en gloriosas columnas avivando al “heroico pueblo” que lucha por su derecho a la vida. Con las juventudes comunistas portando blancas palomas de paz y pidiendo el cese de la guerra, codo a codo con las juventudes socialistas y sus rojos brazaletes de tres flechas (¿apuntando hacia el 70?). Con todo ese pueblo combativo emocionado con los discursos de González Madariaga, Salvador Allende y otros camaradas. Ahora estoy seguro de que ese acto debe haber disminuido el efecto de las bombas de fósforo y napalm sobre las cabezas de los pobres vietnamitas, que de no ser tan obstinados y no haber leído el artículo del cda. Topón, bien podrían cambiarse por volantes de propaganda (ideas). La torpeza de mi acto contrasta vivamente con el positivismo del mitin popular.

Señor director, en esta misiva reconozco la debilidad e incongruencia de las ideas que profesaba, pero permítame que haga una aclaración: he actuado mal, es cierto, pero desde la izquierda, digaselo al cda. articulista. No he tratado de enlodar a nuestros dirigentes, como supone él, haciéndolos aparecer ante la “opinión pública” como maleantes sin DIOS ni LEY. Con la claridad que me dio la crítica sé ahora, que debo luchar junto a ellos, con ideas y contra las ideas, conquistar la confianza de la “opinión pública”, y mediante ésta el poder para los desposeídos. Nuestra “idiosincrasia”, nuestras tradiciones, nos obligan a combatir a las oligarquías nacionales, viejas y nuevas, contra el imperialismo extranjero, dentro de los cánones que nos dicta nuestra historia cívica, ejemplo para América Latina y el mundo (libre). Nada de violencia. Dejemos que nuestros parlamentarios obtengan el poder “democráticamente”. Si no pueden, ¿qué importa?, ¿no es más vital la supervivencia del “régimen democrático”, nuestras instituciones, nuestras “tradiciones democráticas”? ¿Y si lo logran? ¿No sería hermoso que fuera nuestro puro Chile el país primero en ser voluntariamente, democráticamente libre y socialista? ¿Acaso no sería “El Mercurio” el primero que hidalgamente reconociera el triunfo de nuestras IDEAS sobre las que él representa?

He aprendido la lección, señor director: ¿Las guerrillas?, cosas de locos. ¿Los guerrilleros?, maleantes y delincuentes. ¿“El Mercurio”? con buenas o malas ideas, una institución antigua y respetable.”

BOMBERO LOCO
Correo Maipo

¿Por qué callas, Asturias?

VARIOS intelectuales franceses dirigieron al escritor guatemalteco y Premio Nóbel de Literatura, Miguel Angel Asturias, actual embajador de Guatemala en París, la siguiente carta pública que no ha tenido respuesta:

—Ultimamente, a través de la prensa, hemos tenido conocimiento de la situación trágica de su país, donde organizaciones de extrema derecha, allegadas al Ejército y conocidas bajo el nombre de **MANO, NOA**, etc., secuestran y asesinan impunemente a muchos guatemaltecos. El "Economist" de Londres escribe que el terrorismo de extrema derecha ha costado la vida de varios miles de personas en 1967, y todavía el balance es incompleto.

—Sabemos que se ha retirado de la vida política cuando el derrocamiento del gobierno revolucionario de Jacobo Arbenz en 1954 y que rehusó todo lazo con los gobiernos anticonstitucionales que se han sucedido durante 12 años en Guatemala, prefiriendo pasar en exilio la mayoría de esos años.

—Si aceptó el puesto de embajador en París en agosto de 1966, es porque el nuevo presidente, Julio César Méndez Montenegro, había sido electo democráticamente, y que él, como la mayoría de los hombres que llegaban al poder, surgían, como usted, de la Revolución de Octubre de 1944, y se presentaban ante el pueblo como los sucesores de los gobiernos de Arévalo y Arbenz, comprometiéndose a respetar la Constitución.

—Pero, ¿hoy en día puede decirse que ha sido restablecido en Guatemala el orden constitucional? No, responden el rectorado de la Universidad, la Asociación Estudiantil Universitaria, la Dirección de la Facultad de Ciencias Jurídicas y Sociales, el Colegio de Abogados, el Episcopado, en diversas declaraciones.

—Citamos aquí el testamento político que constituye la Carta Abierta a los hombres del gobierno, escrita por Alfonso Bauer Paiz, profesor de sociología en la Universidad de San Carlos, antiguo ministro de Economía en el gobierno de Arbenz, y quien vive en la clandestinidad porque la **MANO** le ha dejado dos alternativas, como a la mayoría de la élite intelectual guatemalteca: la muerte o el exilio. Según sus términos, todos los principios por los cuales han luchado los dos primeros gobiernos revolucionarios son pisoteados.

—La institución judicial es amenazada, la autonomía universitaria y municipal es atacada, se utilizan métodos jurídicamente monstruosos, se cometen crímenes contra las personas, se niegan los derechos de los campesinos, se les mantiene en la miseria, se hipotecan las minas y los hidrocarburos y se encadena

**MIGUEL
ANGEL
ASTURIAS:**
silencio
comprometedor.



al país por deudas justamente denunciadas por el propio vicepresidente de la República.

—En esas condiciones, es naturalmente imposible establecer un paralelo entre el combate de los guerrilleros, entre los cuales ha muerto el poeta René Castillo, y que se identifican a las reivindicaciones populares, y los métodos violentos de la extrema derecha, fáciles de reconocer. Basta con recordar el testimonio de M. Duncan, antiguo instructor de las **Special Forces** en Fort Bragg (U.S.A.), quien describe ante el Tribunal de los Crímenes de Guerra algunos de los planes en los cuales personalmente colaboró en Vietnam del Sur: uno de ellos consistía en formar grupos de militares sudvietnamitas entrenados en asesinar, fuera del Ejército, a la gente sospechosa de apoyar al **FNL**, dejando sobre los cadáveres una tarjeta de visita con un ojo blanco. Y M. Duncan añade: "Algunas variantes son empleadas en otros países donde operan las **Special Forces**, en Guatemala especialmente. En Guatemala, la tarjeta de visita lleva la imagen de una mano". Tan erróneo sería pretender ignorar la identidad de los verdaderos culpables, como limitar el papel del gobierno, desde hace más de un año, al de árbitro.

—Considerando el mayor prestigio y autoridad que le ha conferido el reciente Premio Nóbel y conscientes de que, en su obra, siempre se ha identificado profundamente con el pueblo guatemalteco, nos dirigimos a usted para preguntarle si tiene derecho a guardar silencio cuando hoy en día es al pueblo que se está asesinando.

París, febrero de 1968.

Esta carta ha sido firmada por: Henri Bartoli, Simone de Beauvoir, Robert Benaydun, Charles Bettelheim, Jen Jean Louis Bory, Gerard et, Juliette Chaliand, J. Domenach, J. P. Faye, J. M. Fossey, Ania Francos Ch. Jameaux, Jankelevitch M. Gutelman, J. J. de Felice, Ado Kyrou, M. Leiris, A. P. Lentin, E. Losfeld, Marcel Manville, Robert Merle, M. Nadeaus, R. Pic, M. Reberyrroux, Maxime Rodinson, Jean Paul Sartre, Laurent Schwartz, Genevieve Serrau, P. Thibaut, Pierre Vidal Naquet, Jean Pierre Vigier, J. Perreau (vicepresidente de la Unión Nacional de Estudiantes Franceses).

Rechazo de la coexistencia ideológica

EL poeta, Premio Nacional de Literatura y presidente del Instituto Chileno-Cubano de Cultura, Juvencio Valle, asistió al Congreso Cultural de La Habana, y luego formó parte del jurado de poesía que otorgó el Premio Casa de las Américas 1968, en ese género. A su regreso a Chile el poeta relató sus experiencias a PUNTO FINAL. Este fue el diálogo:

—¿Qué impresiones puede dar usted respecto al Concurso Casa de las Américas, y, particularmente, a la calidad de las obras poéticas presentadas? ¿Podría analizar las características generales de las obras de poesía que concursaron?

—Como el Premio Casa de las Américas tiene carácter internacional, el tener que adentrarse en la lectura de obras llegadas de todas partes del mundo era como tomarle el pulso a la literatura universal del último momento. Todo esto en sus cinco géneros: poesía, novela, cuento, teatro, ensayo. En poesía, que fue el rubro que me correspondió, se presentaron 212 títulos. No solamente debíamos leer esta montaña de libros, debíamos también dejar constancia escrita de nuestra impresión sobre cada uno de esos libros. Labor pesada frente al escasísimo tiempo de que disponíamos. El resultado final, felizmente, no fue difícil ni tuvo complicaciones. En forma unánime los cinco miembros del jurado coincidieron en un nombre para el premio único: el del peruano Antonio Cisneros, visiblemente distanciado de los demás. Donde pudo haber dificultades habría sido en el otorgamiento de las menciones. Merecedoras a ellas habría por lo menos unas veinte obras de una jerarquía más o menos



JUVENCIO VALLE: una actitud.

pareja. De tal modo que mencionar una o dos habría constituido una evidente injusticia para las restantes. En tal circunstancia no nos quedó otra salida que fruncir el entrecejo y —en un arranque más o menos salomónico— no conceder mención alguna. No podíamos dar una lista tan larga de menciones.

Todas las tendencias o escuelas poéticas estaban representadas en ese concurso. Algunas hasta del siglo pasado. Nosotros las consideramos todas, con gran respeto y sin prejuicio alguno. No tuvimos otra preocupación que no fuera buscar la calidad. Aquí debo, eso sí, dejar expresa constancia que los sostenedores del certamen, en una reunión previa, antes de dar comienzo a nuestros trabajos, nos hicieron presente la plena autonomía de que disponía el jurado para sus decisiones. No debíamos sujetarnos a otra norma que no fuera premiar siempre lo mejor, aun cuando eso, lo mejor, no comulgara con el clima político de la isla. Gran tranquilidad de conciencia para nosotros. Por cierto, el mayor caudal de obras era aquél en que campeaba en primer plano o como telón de fondo la enorme presencia del Che. Se le cantaba al héroe en todas las formas y en todos los tonos. Pero desde el 8 de octubre al 31 de diciembre, fecha de clausura de la recepción de obras, corrieron muy pocos días, mínimo tiempo para

conseguir escribir con hondura y densidad una obra digna del excepcional personaje. Pero, no cabe la menor duda, esa obra vendrá con el tiempo.

ORO QUE CORROMPE

—¿Es o no posible, a su juicio, una posición de coexistencia ideológica de parte de los intelectuales honestos de América Latina con el imperialismo? ¿Han resultado fructuosos o infructuosos los planes de penetración ideológica de la metrópoli, USA, hacia Latinoamérica?

—Con el imperialismo no cabe ninguna coexistencia ideológica; eso sería un contrasentido. Pero —debemos distinguir— con el imperialismo no, pero con los escritores y con el pueblo que dentro de esos vastos conglomerados luchan peligrosamente por nuestros mismos principios, sí. Ellos son tan explotados como nosotros y están en la misma trinchera.

Después de haber sido testigo en el Congreso Cultural del repudio unánime a los planes de penetración del imperialismo, siempre simulando cooperación y desinterés político, no creo que sus viejos métodos sigan surtiendo los efectos de siempre. El imperialismo, carente en absoluto de razones, tiene un solo y poderoso aliado: su oro. Y es sabido; cada vez que desea hacer triunfar una de sus malas causas, hace sonar con gran estrépito su bolsa.

—¿Qué puede hacer de su poesía y con su poesía un poeta latinoamericano que sienta la necesidad impostergable de una revolución liberadora en nuestro continente?

—Un poeta latinoamericano, convencido de la pureza de su causa, debe morir cantando por ella. Pero para que ese canto sea un arma eficiente, debe ser un buen canto. Si no es así, resulta hasta contraproducente. En ese caso, para aportar algo a la causa impostergable no le queda más que su acción de cada día y volverse de verdad un guerrillero.

HERNAN LAVIN CERDA

Crisis de la radiodifusión

La radiotelefonía chilena es uno de los más importantes instrumentos al servicio de la Democracia Cristiana y de todo el juego de presiones que ésta ejerce, para orientar la opinión nacional.

El control de la radiotelefonía proviene directamente desde el gobierno. El Ministerio del Interior, la Dirección General de Servicios Eléctricos y la Oficina de Informaciones y Radiodifusión de la Presidencia de la República, son los organismos encargados de su fiscalización y orientación. El ministerio y la Dirección General de Servicios Eléctricos, a través del otorgamiento de concesiones, regulan el tono que pueden emplear las emisoras. La OIR, bajo el timón de Germán Becker, inspira la línea y el sentido informativo. En esta situación, dentro del volumen de órganos de expresión, la radiotelefonía es la que se encuentra bajo dependencia más directa de La Moneda.

Un vistazo "grosso modo" sobre los hombres y sistemas que operan en las radioemisoras da fe de esa dependencia.

LOS HOMBRES

Muchos son los influyentes personajes de la política gubernamental que operan tras bastidores en la radiotelefonía. Hasta hace poco, Guillermo Videla era director general del Trabajo. Es primo de Hernán Videla Pacheco, gerente de Radio Minería, quien a su vez es hijo de Hernán Videla Lira, embajador en Buenos Aires y presidente de esta radio. Ello ha permitido que esa emisora pasara a constituirse en importante elemento de servicio al gobierno, para lo cual, además, cuenta con el personal periodístico adecuado a la función propagandística que cumple.

Gabriel Valdés, ministro de Relaciones, y Jorge Cash, asesor político del presidente Frei, controlan la empresa del diario "La Tarde". Recientemente este consorcio concretó el arrendamiento del diario "La Patria", de Concepción, de SOPEPUR, a través de Julio Serrano Lamas, director del Banco del Estado, quien encabezó el año pasado la "operación Sopesur" para apoderarse de esa cade-



JORGE CASH: crece el imperio publicitario...

na periodística de la Derecha. Ahora gestiona la adquisición de CONAPSA, dueña de "Topaze", y de la agencia PUBLICITAS y de Radio Nuevo Mundo.

Ernesto Merino, ex jefe publicitario de la empresa norteamericana Mc Cann Erickson, fue designado director de OIR y simultáneamente desempeña el cargo de "asesor" en las radios Portales y Nuevo Mundo. Junto con Germán Becker, Merino es dispensador de becas en Francia.

Desde el parlamento también actúa otro equipo de personajes claves. La Asociación de Radiodifusoras de Chile (ARCHI) es presidida por Gastón Cortés, cuñado del diputado del PDC, Jorge Lavandero. El senador democristiano Patricio Aylwin figura como abogado de ARCHI, con lo cual esta entidad de

radiodifusores estrecha su dependencia del gobierno.

Los senadores Ignacio Palma, Alejandro Noemí y René Fuentelba, también del PDC, figuran como miembros de un consorcio propietario de las radios Norte Verde, de Ovalle, y Estrella del Norte, de Vallenar. El representante legal de este consorcio, Francisco Morales —connotado miembro del PDC— gestiona la concesión de un canal en Santiago para instalar una radio-reloj.

En Radio El Morro, de Arica, está como director el ex nazi Manuel Lagos del Solar, que actúa por mandato de los verdaderos propietarios de esa radioemisora: José de Gregorio, secretario general del PDC, y Salvador Pubill, consejero del Banco del Estado.

LA MARAÑA

La principal maraña de influencias se teje a través de ARCHI, en la cual están inscritas 82 de las 126 radios del país. La vinculación de esta entidad con los hombres de gobierno, permite el incumplimiento de disposiciones legales. Servicios Eléctricos nada dice frente a las radios adictas que no están al día en el pago de sus concesiones. La Caja de Empleados Particulares permite a los gerentes de esas radioemisoras que permanezcan en mora con las imposiciones de sus empleados mediante convenios de hasta cuatro años plazo.

Todo el celo de los inspectores del Trabajo para hacer cumplir las disposiciones legales, se estrella con los intendentés, donde termina toda posible presión.

Por otra parte, el 12% de las radios del país trabaja con grabaciones hechas en Santiago, y en gran parte con programas enviados por la embajada norteamericana, a través de USIS, que se transmiten de dos a tres veces por semana. De este modo, la penetración ideológica radial es de alta envergadura. Tales son algunos de los aspectos que conforman la actual crisis de la radiotelefonía nacional.

ESCUCHA

Formas de lucha armada popular

La forma precisa que en un país como Chile pueda asumirse la fase superior de la lucha política revolucionaria, cuando el proceso vigente coloque a la orden del día el problema de la conquista armada del poder, es todavía impredecible en términos absolutos. Por ahora sólo está claro que la **conquista del poder** debe plantearse en el orden del día como eje y centro de toda la **actividad revolucionaria** de los partidos y movimientos de vanguardia, y que dicha conquista se producirá en su momento, exclusivamente, **enfrentando a la violencia contrarrevolucionaria con la violencia revolucionaria** del pueblo. De aquí se derivan responsabilidades, tareas y compromisos bien concretos en el plano político, en el plano de la organización, en el plano de la preparación ideológica y material. Ahora bien, ¿cuáles serán las formas exactas que adoptará el surgimiento y desarrollo de la violencia revolucionaria? ¿Cuáles serán el terreno y el momento exacto más convenientes? Los revolucionarios deben dar respuestas concretas a estas preguntas.

Establecido que el desenlace inevitable de la lucha política por el poder es la lucha armada, procede distinguir sus diversas expresiones. Desde ya podrían adelantarse algunas conclusiones.

1. La clásica **insurrección popular** culminando en la huelga general o en alguna otra acción paralizante —aptas más bien para las condiciones de La Comuna en el siglo pasado— en líneas generales, **expiró definitivamente** y de manera brillante en octubre de 1917, oportunidad en que pudieron aprovecharse las contradicciones interimperialistas flagrantes y en circunstancias en que, por las condiciones de guerra del momento, la mitad del ejército ruso —y todos los soviets— obedecían al partido bolchevique, bajo la sabia y audaz conducción de Lenin. Todo parece indicar que esta posibilidad está **definitivamente cancelada en el mundo de hoy**, salvo eventuales coyunturas de carácter muy excepcional. Sin indicar otras poderosas razones, sólo porque lo impide en términos prácticos el portentoso desarrollo de la tecnología militar moderna al servicio de la clase dominante, que ha alcanzado un nivel de "eficiencia" inusitadamente elevado: el fusil de cerrojo y la táctica de las barricadas han quedado obsoletos y han dado paso a las armas automáticas de gran velocidad y poder de fuego, a los tanques y carros blindados, a la artillería, a las granadas de alto poder explosivo y a las bombas de demolición, a los gases de todo tipo, al asombroso desarrollo de las telecomunicaciones, todo lo cual ha dado al traste con la posibilidad de lucha victoriosa en las ciudades y aún de resistencia revolucionaria urbana.

Por otra parte, nos es ocioso aclarar que lo que se plantea ahora a las vanguardias revolucionarias en América Latina, es el de saber si existen condiciones para **iniciar y desarrollar** una guerra revolucionaria contra el poder de las oligarquías y el imperialismo, y no el de saber si existe una situación revolucionaria a la manera leninista, asociada a la insurrección entendida como asalto inmediato al poder central y referida al **momento vispera del golpe final y masivo** para la conquista definitiva del poder político. Desde este último punto de vista, la insurrección no sólo no está descartada, sino que siempre será un **momento, final y decisivo**, de la lucha de los pueblos por el poder. Por eso, cuando se afirma aquí que la clásica insurrección popular está cancelada, nos estamos refiriendo a las condiciones actuales en que lo que se plantea es el inicio y desarrollo de una guerra revolucionaria. (Ver "OLAS: Aclaraciones de la revolución cubana", PF N° 37.)

2. Se ha señalado que, técnicamente, cabe la posibilidad de que en su momento la lucha revolucionaria chilena adopte la forma de una **guerra civil revolucionaria, a la manera española**, pero de curso más rápido y agudo. O no entendemos exactamente el significado y alcance de esta apreciación, o, estimamos que se trata de un falso punto de vista. En efecto, para una guerra civil tipo española, el campo revolucionario **requiere de un ejército** a su



LAS PROTESTAS populares están condenadas a ser dominadas por los aparatos represivos del régimen.

servicio, lo que supondría de todos modos la formación previa de dicho ejército popular, y no enmendemos cómo podría formarse dicho ejército sino a través del desarrollo de la guerrilla rural y de ciertas formas de acciones urbanas, puesto que no sería realista contar con la posibilidad de que ciertas secciones del ejército oficial de casta al servicio de la burguesía, pertrechado, entrenado y dirigido en última instancia por el imperialismo, pudieran pasarse al lado del pueblo (experiencia frustrada en Venezuela y otros países). En el caso de España, debe tenerse en cuenta que un movimiento llamado de Frente Popular (aunque en verdad se trataba de una especie de frente cívico dominado y dirigido por la burguesía para abrir, en lo interno paso al desarrollo democrático burgués) había ganado las elecciones y estaba en el gobierno. Los sectores más reaccionarios, con el apoyo de los terratenientes y de la oligarquía española, y con la participación descarada del eje Berlín-Roma y ante la inanidad de las "democracias occidentales" que proclamaron la "no intervención", promovieron y llevaron a cabo el levantamiento del ejército español contra la república. El ejército se escindió entre los "rebeldes", que obedecían a la oficialidad más reaccionaria (los africanistas), y los que permanecieron "leales" a la república. A despecho de las inevitables debilidades, vacilaciones y traiciones en que incurrieron estos últimos en el curso ulterior de la guerra, la república contó con un ejército desde el primer momento. Por eso, desde un principio la guerra civil española adoptó la forma de guerra de posiciones y de guerra de movimientos entre dos ejércitos regulares, aunque desiguales. Las milicias populares, que jugaron un importantísimo papel, constituyeron posteriormente, junto al ejército leal, el ejército popular. Tanto es así, que a sólo un mes de que las fuerzas fascistas entraran en Madrid y toda España cayera en manos del franquismo, la república contaba, todavía, con un ejército de 700.000 hombres y con una escuadra que disponía aún de tres cruceros, tres destructores, cinco torpederos, dos cañoneros y siete submarinos.

En consecuencia, no vemos cómo podría la lucha revolucionaria en Chile, sin contar con esas fuerzas regulares, adoptar la forma de una guerra civil española. A menos que se postule, para ser enteramente congruentes con esta "apertura española", que debiéramos comenzar por ser, primero, "frente populistas" y jugar al triunfo electoral del 70, esperar después del triunfo el inevitable golpe de estado gorila imperialista, y dar luego inicio a una guerra civil más o menos paritaria en la medida en que parte del ejército

permanezca leal a la república frente populista y vuelva las espaldas a la reacción interna y al imperialismo. Esta alternativa sí podría calificarse de un juego aventurero, y no sólo por las discutibles implicaciones políticas de carácter muy inmediato que importaría.

3. La lucha campesina insertada en el medio rural reduce la **disparidad** de fuerzas entre los bandos contendientes desiguales y hace posible el enfrentamiento de los revolucionarios con el ejército y el aparato represivo contrarrevolucionario, cuando se cuenta con las condiciones **político-militares** necesarias, cuando el movimiento revolucionario se **injerta íntimamente** a las luchas políticas y a las demandas más sentidas del pueblo, y cuando se dispone de un aparato urbano mínimo que responda a las exigencias de la lucha armada rural. Así, la **guerrilla rural** se caracteriza por la emergencia de un foco de violencia armada en el campo, de naturaleza eminentemente política, puesto que cuestiona el poder político desde el primer momento, y que está destinada a generar a través de su desenvolvimiento y expansión un movimiento político y un ejército popular, con un liderazgo revolucionario único, que pasan a constituir el eje de la conquista del poder político. Esta forma de violencia revolucionaria supone la existencia de determinadas condiciones políticas y sociales, geográficas y demográficas, y, muy principalmente, la ausencia de un real y efectivo proceso político que comprometa a la mayoría de la población. Ello ocurre, especialmente, cuando no puede expresarse la participación política popular, cuando dictaduras obturan los canales formales de participación política o cuando estos canales se convierten en instrumentos para el juego político de las oligarquías con prescindencia de toda real inserción de las masas en sus mecanismos, como ocurre, en mayor o en menor medida, en Colombia, Guatemala, Bolivia, Argentina, Brasil, Paraguay, Perú, Nicaragua, etcétera.

Si bien la guerra de guerrillas hace las veces de elemento catalítico acelerador de las condiciones revolucionarias, no puede pensarse que todas éstas se creen por sí solas como consecuencia del foco guerrillero. Debe existir un mínimo de condiciones político-sociales que haga factible el establecimiento y desarrollo del primer foco; es necesario demostrar claramente, ante el pueblo, la imposibilidad o la esterilidad de mantener la lucha por las reivindicaciones sociales y políticas dentro del plano de la contienda cívica. Por eso se ha destacado que la lucha guerrillera es una lucha de masas, una lucha de pueblo, donde la guerrilla, como núcleo armado, es la vanguardia combatiente del mismo, y su gran fuerza radica, en último término, en la masa de la población. Dicho figurativamente por Fidel, la guerrilla es el pequeño motor que pone en marcha el gran motor de las masas.

Dada la vigencia mayor o menor de un proceso político en nuestro país, no parece que en Chile, **actualmente**, la lucha guerrillera sea la lucha fundamental inmediata en que ha de expresarse la violencia revolucionaria. Mal o bien, y aunque en proceso de rápida descomposición, en este país existe un proceso político, aunque más formal que real, que tuvo la particularidad de integrar a vastas capas de la población en su seno, eso sí que con un sentido y una orientación fundamentalmente conservadores, impreso por las clases dirigentes con la complicidad inconsciente de la izquierda tradicional. Paradojalmente, las conquistas arrancadas a la democracia burguesa en el último medio siglo, que hicieron de Chile ejemplo de la democracia burguesa de América Latina, se han convertido en una rémora y en un elemento que enerva el avance revolucionario en la actualidad: las reformas se convirtieron en instrumentos de consolidación del poder burgués y en instrumentos de descomposición de la revolución. Mientras no modifiquemos estas condiciones —a cuyo efecto es crucialmente importante el papel de las vanguardias revolucionarias—, la fase superior de la lucha política, que es la violencia revolucionaria, no surgirá aquí orgánicamente; resultaría hoy artificial y prematura. El foco guerrillero emergerá aquí con posterioridad y como resultado de la necesaria agudización y del inaplazable calentamiento al rojo del proceso político vigente que, hasta el momento, jamás ha sido cuestionado. Y debemos reconocer con honradez que no estamos haciendo prácticamente nada en ese sentido.

El marxismo y la ideología

UNO de los aspectos fundamentales de la teoría marxista es su concepción revolucionaria de los fenómenos "ideológicos". Es también uno de sus aspectos más controvertidos. Gurvitch, el eminente sociólogo ruso y profesor de La Sorbonne sostiene que se pueden encontrar en Marx 13 significaciones diferentes de la palabra ideología que, según él, sólo se recubren muy parcialmente (1). Otros pensadores, como Sartre, reducen la ideología a un problema de "conciencia falsa", es decir, a una especie de voluntad de engañar propia de las clases dominantes.

Una revisión completa y crítica de la obra de Marx permite descubrir que las trece significaciones diferentes señaladas por Gurvitch lejos de recubrirse parcialmente son diferentes aspectos o matices de una misma concepción global y que ésta no puede reducirse a un problema de "conciencia falsa".

Trataremos de exponer aquí los aspectos más importantes de la concepción marxista de la ideología (2).

La teoría marxista sostiene que en toda sociedad existen tres niveles o dominios específicos: el nivel económico y los niveles jurídico-político e ideológico. Estos niveles están articulados unos a otros de una manera compleja, siendo el nivel económico quien es determinante en última instancia. Si se emplea la metáfora arquitectural del edificio con un cimiento o infraestructura y una superestructura que se construye sobre este cimiento, se puede decir que la ideología pertenece a la superestructura. Pero la ideología no se limita a ser solamente una instancia de la superestructura, ella se desliza también por todas partes en el edificio social, es como el cemento que asegura la cohesión del edificio. La ideología cohesiona a los individuos en sus roles, en sus funciones y en sus relaciones sociales.

La ideología impregna todas las actividades del hombre, comprendiendo entre ellas la práctica económica y la práctica política. Está presente en sus actitudes frente a las obligaciones de la producción, en la idea que se hacen los trabajadores del mecanismo de la producción. Está presente en las actitudes y en los juicios políticos, en el cinismo, la honestidad, la resignación y la rebelión. Gobierna los comportamientos familiares de los individuos y sus relaciones con los otros hombres y con la naturaleza. Está presente en sus juicios acerca del "sentido de la vida", etc.

La ideología está hasta tal punto presente en todos los actos y los gestos de los individuos que llega a ser indiscernible de su "ex-

periencia vivida" y, por ello, todo análisis inmediato de lo "vivido" está profundamente marcado por la acción de la ideología.

Cuando se piensa estar frente a una percepción pura y desnuda de la realidad o a una práctica pura, lo que ocurre, en realidad, es que se está frente a una percepción o una práctica "impuras", marcadas por las estructuras invisibles de la ideología. Como no se percibe su acción, se tiende a tomar la percepción de las cosas y del mundo por percepciones de las "cosas mismas", sin darse cuenta que esta percepción no se da sino bajo la acción deformadora de la ideología.

EL CONTENIDO DEL NIVEL IDEOLOGICO

El nivel ideológico es, por lo tanto, una realidad objetiva indispensable a la existencia de toda sociedad, aún de la sociedad comunista.

¿Cuál es el contenido de este nivel? Está formado por dos tipos de sistemas: los sistemas de ideas-representaciones (las ideologías en sentido restringido) y los sistemas de actitudes-comportamientos (las costumbres).

El nivel ideológico como conjunto de sistemas de ideas-representaciones está constituido por diferentes "representaciones del mundo" pero éstas no son representaciones científicas del mundo sino representaciones llenas de elementos imaginarios; más que describir una realidad, ellas expresan deseos, esperanzas, nostalgias. Las ideologías pueden tener elementos de conocimiento, pero en ellas predominan los elementos que tienen una función adaptativa a la realidad. Los hombres viven sus relaciones con el mundo al interior de la ideología. Es ella quien transforma su conciencia y sus actitudes y conductas, para adecuarlas a sus tareas y de sus condiciones de existencia. Por ejemplo: la ideología religiosa que habla del sentido del sufrimiento y de la muerte procura a los explotados representaciones que les permitan soportar mejor sus condiciones de existencia.

Entre estas ideologías y las costumbres existen relaciones dialécticas que pueden ir desde la identidad general o parcial a la contradicción. Es importante tener en cuenta estos sistemas de actitudes-comportamientos ya que a través de ellos se expresan determinadas tendencias ideológicas. Así, por ejemplo, determinadas costumbres, determinados "hábitos de trabajo", cierto estilo de "dirección y mando" pueden ser contrarios a la ideología revolucionaria aunque se den en militantes o dirigentes socialistas. Los hábitos de trabajo y de mando, si se multiplican pueden llegar a ser signos de distinción social, de tomas de partido (conscientes o no) en la lucha de clases ideológica. El comportamiento burocrático o tecnocrático de algunos dirigentes marxistas revela la penetración de la ideología burguesa en las filas de la clase obrera.

IDEOLOGIA Y CLASES SOCIALES

Hemos visto que tanto en una sociedad sin clases como en una sociedad de clases la ideología tiene por función asegurar una determinada relación de los hombres entre ellos y con sus condiciones de existencia, de adaptar

(1) Gurvitch: *Le concept des classes sociales*, C. D. U., pp. 29-32.

(2) Este artículo tiene por base fundamental el artículo del filósofo francés Louis Althusser: *Teoría, práctica teórica y formación teórica. Ideología y lucha ideológica*, publicado en: Casa de las Américas, Nº 34, febrero 1966. La Habana, Cuba.

a los individuos a sus tareas fijadas por la estructura social.

En una sociedad de clases esta función está dominada por la forma que toma la división de los hombres en clases. La ideología está destinada, en este caso, a asegurar la cohesión de los hombres en la estructura general de la explotación de clase. Está destinada a asegurar la dominación de una clase sobre las otras haciendo aceptar a los explotados sus propias condiciones de explotación como algo fundado en la "voluntad de Dios", en la "naturaleza" o en el "deber moral", etc.

Pero la ideología no es sólo una "mentira piadosa" inventada por los explotadores para engañar a los explotados; ella sirve también a los individuos de la clase dominante para reconocerse como sujetos de esta clase, para aceptarse como "querida por Dios", como "fijada por la naturaleza" o por el "deber moral" la dominación que ejercen sobre los explotados. Ella les sirve, en este caso también, de lazo de cohesión social para comportarse como miembros de una misma clase, la de los explotadores.

La "mentira piadosa" de la ideología tiene, por lo tanto, un doble uso: se ejerce sobre la conciencia de los explotados para hacerles aceptar como natural su condición de explotados; se ejerce también sobre los miembros de la clase dominante para permitirles ejercer como natural su explotación y su dominación.

LAS DIFERENTES REGIONES IDEOLOGICAS

El estudio objetivo de la ideología nos hace ver que, a pesar de ser una realidad que se encuentra difusa en todo el cuerpo social puede ser dividida, sin embargo, en regiones particulares, centradas sobre diferentes temas. Así podemos distinguir regiones relativamente autónomas en el seno del nivel ideológico, por ejemplo: ideología moral, religiosa, jurídica, política, estética, filosófica, etc.

No todas estas regiones han existido siempre en la historia. Se puede prever que algunas desaparecerán o se confundirán con otras en el curso de la historia del socialismo y del comunismo.

En las diferentes formaciones sociales existentes, según las diferentes clases que existen, tal o cual región es la que domina a las otras. Así se explican, por ejemplo, las indicaciones de Marx y Engels acerca de la influencia dominante de la ideología religiosa en todos los movimientos de rebelión campesina desde el siglo XIV al siglo XVIII y aun en ciertas formas primitivas del movimiento obrero. Pueden hacerse indicaciones de este mismo tipo acerca de la importancia de la religión en la liberación de los antiguos países colonizados o de la resistencia de los negros en USA.

En cada una de las regiones anteriormente señaladas la ideología puede existir bajo dos formas: 1º) más o menos difusa, más o menos irreflexiva o 2º) al contrario, bajo forma más o menos consciente, reflexiva o sistematizada.

Sabemos que pueden existir ideologías religiosas que poseen reglas, ritos, etc., sin que posean una teología sistemática; la aparición

de una teología representa un mayor grado de sistematización teórica de la ideología religiosa. Lo mismo ocurre con las demás regiones de la ideología. Ellas pueden existir bajo una forma no-teorizada, no-sistemática, bajo la forma de costumbres, tendencias, gustos, etc... o, por el contrario, bajo una forma sistematizada y reflexiva como "teoría" moral, "teoría" política, etc. La forma superior de la teorización de la ideología es la filosofía.

LAS DIVERSAS TENDENCIAS IDEOLOGICAS

No sólo existen regiones ideológicas, existen además diferentes tendencias ideológicas.

Al afirmar Marx que "las ideas dominantes son las de la clase dominante" nos mostraba el camino para estudiar las diversas tendencias ideológicas. Así como hay clases dominantes y clases dominadas, existen tendencias ideológicas dominantes y tendencias ideológicas dominadas.

Por lo tanto, al interior del nivel ideológico, en general, podemos observar la existencia de diferentes tendencias ideológicas que expresan las "representaciones" de las diferentes clases sociales: ideología burguesa, pequeño-burguesa, proletaria.

Pero no se debe perder de vista que en las sociedades capitalistas "las ideologías pequeño-burguesas y proletarias son ideologías subordinadas, y que siempre triunfan sobre ellas, aun en la protesta de los explotados, las ideas de la clase dominante. Esta verdad científica es de primordial importancia para comprender la historia del movimiento obrero y la práctica de los comunistas. ¿Qué quiere decir Marx cuando afirma que la ideología de la clase burguesa domina a las otras ideologías y, en particular, a la ideología proletaria? Ello significa que la protesta obrera contra la explotación se expresa al interior mismo de la estructura, por lo tanto, del sistema y en gran parte de las representaciones y de las nociones de referencia de la ideología dominante burguesa, por ejemplo: lucha obrera centrada en la obtención de mayor poder adquisitivo de bienes de consumo. La presión de la ideología burguesa es tal que la clase obrera no puede, por sí sola, liberarse radicalmente de la ideología burguesa. Lo más que puede hacer es expresar sus protestas y sus esperanzas utilizando ciertos elementos de la ideología burguesa, pero permanece siendo su prisionera, aprisionada en su estructura dominante. Para que la ideología obrera espontánea llegue a transformarse hasta el punto de ser liberada de la ideología burguesa, es necesario que reciba del exterior el socorro de la ciencia y que se transforme bajo la influencia de este elemento nuevo, radicalmente distinto de la ideología.

La tesis leninista fundamental de la "importación" o de la necesaria "fusión" del movimiento obrero y de la teoría marxista, no es, por lo tanto una tesis arbitraria o la descripción de un accidente de la historia, está fundada en la naturaleza misma de la ideología y de los límites absolutos del desarrollo natural de la ideología espontánea de la clase obrera.

NEVA

★ "EL YUGO FEUDAL, visión del campo ecuatoriano", por Jaime Galarza Zavala, 2ª edición, Quito, 1966, 172 págs.

Se trata de un verdadero friso sangriento que, sin traicionar la sociología ni la ciencia económica, desborda pasión en cada cifra, como quería José Carlos Mariátegui, cuya sombra magistral merodea estas páginas. Su autor, poeta, ensayista y militante revolucionario, varias veces preso por estas tres confluyentes razones, traza un cuadro exhaustivo del feudalismo y la opresión imperialista sobre Ecuador.

País donde el 70% de la población vive en el agro y cuya producción industrial no supera el 16% del total, donde el 90% de las exportaciones lo constituyen bananos, café y cacao, donde el 0,3% de los propietarios poseen el 50% de la tierra, donde EE. UU. controla el 60% del comercio exterior, donde el ingreso anual per cápita es de 170 dólares (aunque la mayoría de esas "cápitás" no llegan ni a la mitad de esa cifra), donde la Iglesia es el primer terrateniente del país —como lo reconoce la propia revista yanqui *Visión*—, donde los indios son la mitad de la población y la más hambrienta, y donde su idioma, el quichuá, está proscrito; donde de 100 recién nacidos 12 mueren antes del primer año, donde el analfabetismo llega al 50%, donde el presupuesto fija 37 sucres anuales per cápita para educación, mientras decreta mil sucres por año para cada caballo de la policía, y donde una Junta Militar lanzó una falaz Reforma Agraria.

La United Fruit y hasta Nelson Rockefeller, y la Curia y The Corporation of Roman Catholics (jesuitas) por el otro, son denunciados como los grandes detentadores de la tierra ecuatoriana y sus explotados, a los que el autor insta a seguir el camino de Cuba, con cifras y verdades en la mano. "La Revolución —dice Galarza— no podrá hacerse sino por medios insurreccionales, respaldando la razón con la fuerza, en duras y prolongadas batallas en campos y ciudades, en dura y prolongada guerra de liberación, que acaso tenga que enfrentar a los *marines* yanquis".

J. H.

Argentina: Ejército y Oligarquía

SE ha editado en La Habana, bajo el sello de Casa de las Américas, (cuaderno de la colección "Hechos/Ideas"), el breve ensayo del novelista argentino David Viñas, que incursiona en el terreno histórico, **Argentina: Ejército y Oligarquía**.

La tesis fundamental de este estudio es la presencia infaltable de las fuerzas armadas de Argentina en todas las crisis, fracturas y desplazamientos de poder impulsados por la oligarquía y los imperia- lismos —británico y yanqui— que se han sucedido en el virtual colonialismo económico-político de ese país.

A esta tesis general, David Viñas la subraya con un corolario capital: que el último golpe de estado (ejecutado el 28 de junio de 1966, por el ultragorila y teniente general Onganía), ha liquidado el circuito de ficciones "electorales" tan caros al manejo y la táctica habitual de los detentadores del poder. Dice Viñas: "Hay un componente inédito que subraya el fin de ese proceso: por primera vez en la serie de cuartelazos que se inaugura en 1930, un gobierno encabezado por un militar no jura por la Constitución liberal de 1853... Es lo que vienen a decirnos el golpe del 28 de junio y el general Onganía: basta de comedias constitucionalistas, acabemos con toda ficción eleccionaria".

En este ensayo de 50 páginas, necesariamente veloz, Viñas va historiando el proceso de complementación cada vez más íntima entre el ejército y los grandes grupos económicos, hasta el momento en que el primero debe asumir la hegemonía de toda la clase para resguardar mejor sus intereses, sobre todo por la presencia cada vez más inquietante de las exigencias populares, y la radicalización de sus luchas iluminadas por el ejemplo de la Revolución Cubana y las luchas guerrilleras en América Latina.

Viñas prueba sus tesis hasta con los reflejos producidos en la literatura argentina por los movimientos históricos, en lo que no se deja de ver al especialista universitario, incluso en la conceptualidad de los adjetivos. En las últimas dos décadas del siglo pasado, el general Roca extermina las montoneras de los caudillos provinciales y a los indios, dejando limpia la pampa para que los ingleses trazaran su sistema ferroviario que confluía al estuario del Río de la Plata y convertir así a "Buenos Aires como gigantesca sede de los mediadores de Londres".

El liberalismo exaltaba la inversión de capitales y el aluvión de inmigrantes que aportarían la mano de obra explotable. Cuando ese mismo proletariado "gringo" lanza sus grandes huelgas, es el ejército el llamado a reprimirlas sangrientamente.

El coronel Falcón, masacrador de obreros, volará en pedazos merced a la bomba de un anarquista. Abortado en sangre el conato de desarrollo económico-independiente iniciado por Paraguay —que instalara los primeros altos hornos para fundición de acero en el Continente—, tarea macabra que el imperialismo británico encomendará a sus dos instrumentos, los ejércitos argentino y brasileño, los militares argentinos —en su cúspide jerárquica y más reaccionaria— hacen su bautismo de cadáveres como gendarmes proimperialistas del extremo sur, vocación interesada que se ha sublimado con los años y la sangre derramada.



ONGANIA:
¡Adiós a la
democracia!

Con el desarrollo social las clases medias y proletarias irrumpen masivamente en el esquema oligárquico y serán canalizadas por el populismo paternalista de Yrigoyen, aunque éste, cuando sus electores se ponen molestos, no dudará en llamar en su auxilio al ejército.

A todo esto, el imperialismo norteamericano ha comenzado a desplazar al inglés en Argentina: frigoríficos para la carne vacuna, caminos para echar a rodar sus Ford y Chevrolet, y petróleo para que funcionen. Un general nacionalista, Mosconi, funda Yacimientos Petrolíferos Fiscales, empresa estatal, y pretende adquirir equipos en la URSS. El consiguiente golpe militar del general Uriburi no tarda en estallar en septiembre de 1930, con fuertes vahos de Esso y Shell.

Luego Viñas relata ácidamente la fascistización creciente del ejército argentino penetrado ya hasta el tuétano por el potente y agresivo estilo de Wall Street y de cómo cada pronunciamiento castrense levantaba más históricamente las banderas del anti-comunismo. Hasta arribar al ascenso al poder de un general que supo hablar y seducir a las masas con inflexible y eficaz demagogia: Perón. Consigna Viñas en su ensayo las paradojas que aislaron a la izquierda política de su clase, que quedó a merced de la ideología burguesa. La campaña electoral peronista izaba esta consigna: "Braden o Perón", que magnetizó al pueblo.

Spruille Braden, embajador yanqui en 1945, se solazaba compartiendo la tribuna con el orador comunista, como si aún pudieran ser "aliados". Viñas define la primera época del general Perón como de "estilo boom", estilo que hubo de archivar luego de ratificar el Pacto de Río de Janeiro en 1947, para satisfacción del State Department. La sublevación gorila de 1955 (amén de las anteriores frustradas que incluyeron bombardeos de la población), las del 62 y 63, y la culminación golpista absoluta en 1966, son analizadas por Viñas a la luz de las contradicciones que generan el "desarrollismo" entreguista de Frondizzi y la Alianza para el Progreso. El ensayo de Viñas deja abierto el interrogante sobre el futuro de Argentina. Los últimos sucesos demuestran que el liberalismo no ha sido enterrado por el imperialismo, sino que lo ha hibernado con la posibilidad de volver a arrojarlo en escena. La clave sólo puede ser la respuesta de una vanguardia revolucionaria.

JULIO HUASI

FICHERO

★ **LIBROS:** ("¿Qué pasaría si siguiere durmiendo un rato y olvidara todas las fantasías?", Franz Kafka).

OBRA REVOLUCIONARIA, por Ernesto Che Guevara: Selección de los principales escritos del Comandante divididos en 'La Guerra de guerrillas', 'Pasajes de la guerra revolucionaria', 'Discursos', 'Artículos' y 'Cartas' anteceditos por un prólogo del poeta cubano Roberto Fernández Retamar. (ERA).

CONFABULARIO, por Juan José Arreola: Ciento diez relatos breves de uno de los mejores escritores mexicanos contemporáneos, en un volumen que reúne la mayoría de su obra literaria. (Fondo de Cultura Económica).

LAS IDEAS ESTÉTICAS DE MARX, por Adolfo Sánchez Vázquez: Lúcido viaje por el mundo filosófico del antifilósofo que desentraña y rescata sus ideas acerca del arte y de la literatura. (ERA).

CAMBIO DE PIEL, por Carlos Fuentes: Novela premiada en el concurso anual de Seix Barral de la cual se ha dicho todo: 1) "Si Fuentes se hubiera arriesgado a ser víctima..., ésta hubiera sido, quizá, su obra maestra" (Primera Plana); 2) "Fuentes ha inventado su "pop-literatur" y ha escrito, para probarla su Cambio de piel" (Marcha); 3) "Un happening personal que es una novela de consumo inmediato: recreación" (del propio autor) (Mortiz-Sudamericana).

OTROS AMBITOS, OTRAS VOCES, por Truman Capote: reedición de la célebre obra del novelista norteamericano publicada originalmente en 1948. (Sudamericana).

LAS COSAS POR SU NOMBRE, por Eugenia Echeverría: Colección de cuentos de una joven escritora chilena de la generación emergente cuyas características relucen frente a la opacidad ambiente de nuestra narrativa. (Zig-Zag).

★ **CINE:** ("Es necesario hacer tabla rasa, cueste lo que costase, con nuestras admiraciones y con todas nuestras ternuras", Jean-Luc Godard).

LOS FARSANTES, dirección de Peter Glenville: Fundamentada en la novela homónima de Graham Greene, encontramos una mixtura (de miseria + religión + amor + opresión) ubicada en la Haití del metódico asesino Francois Duvalier.

Política en año electoral

EN este panorama sintético que pretendemos trazar de algunos problemas que afectan a la sociedad norteamericana cuando sólo faltan pocos meses para noviembre y sus comicios presidenciales, y para la Cámara de Representantes (más importantes senadurías y gubernaciones estatales), lo primero que resalta es el apabullante contraste entre el fondo y la forma, entre las esencias y la apariencia del sistema político estadounidense.

Como es tradicional, candidatos y no-candidatos declarados en el Partido Republicano, maniobran tortuosamente para quedar mejor colocados frente a la convención nacional que se reunirá el próximo verano en Miami. En marzo de 1968, la situación de estos aspirantes era más o menos la que sigue: el pétreo George Romney anunció, a fines de febrero, su renuncia a la condición de candidato a la primera magistratura, en aras de la unidad partidaria y en previsión de una estrepitosa derrota en las elecciones primarias de New Hampshire, donde sólo han quedado en carrera el tenaz Richard Nixon y el veterano competidor Harold Stassen, que desde hace unos veinte años se presenta sin éxito en cada contienda como representante de una pequeña facción republicana. (La única diferencia es que ahora luce un coqueto tupé para mejorar su imagen televisada, pese al poco caso que ésta le hace.)

Todo parece señalar a Nixon como beneficiario inmediato del retiro de Romney, pero a largo plazo muchos observadores pronostican que quien de verdad tiene más que ganar con esa actitud, es el actual gobernador de Nueva York, Nelson Rockefeller, si se decide a lanzarse al ruedo. (Por ahora ha anunciado que no es candidato, y sólo aceptaría que la convención de Miami le solicitara sus servicios por aclamación, o por gran mayoría al menos, pedido que en ese caso debería considerarse como "de interés nacional".)

Nixon y Rockefeller, pues, son hasta ahora las figuras que más circulan como abanderados republicanos en noviembre. A ellos habría que agregar la casi inverosímil (hasta hace uno o dos años) posibilidad de que Ronald Reagan, el actor convertido en político, llegue más alto aún que su presente gobernación de California, ya como nominado a la presidencia o a la vicepresidencia: no se olvide que ahora rige los destinos de un estado casi tan populoso como la Argentina...

La situación en el Partido Demócrata parece mucho más clara. Johnson, que amén de presidente de la nación es el líder máximo y el más alto bonete de la agrupación, tiene prácticamente asegurada —de quererla— su nueva nominación como candidato, en la convención que ha de reunirse en Chicago a comienzos del verano. Aparte de ser ello conse-

cuencia de una peculiar tradición política norteamericana, los enormes poderes de patronazgo e influencias de que dispone todo ejecutivo en ejercicio hacen a Johnson casi invencible en esta empresa. Robert F. Kennedy ha vuelto a declarar que no tiene aspiraciones presidenciales para este año, e incluso se ha negado a apoyar el módico intento del senador Eugene McCarthy, que quiere presentarse como alternativa a LBJ dentro del Partido Demócrata.

Pocas palabras apenas sobre otro candidato: George Wallace, el ex gobernador racista de Alabama (puesto que ahora ocupa su esposa Lurleen). Se presentará en los venideros comicios al frente de una reciente agrupación, el Partido Independiente Norteamericano (**American Independent Party**), escindida del tronco demócrata del sur de los Estados Unidos, constituyendo su sector más reaccionario.

Así están tendidas las líneas para noviembre. ¿Pero es esto lo auténticamente importante en el panorama político norteamericano?

LO DRAMATICO

Pensamos, en cambio, que los verdaderos problemas aún no resueltos de la sociedad de este país son, y la repetición se impone, la lenta sangría en Vietnam y la crisis urbana provocada especialmente por la cuestión racial.

La reciente ofensiva del Vietcong en Vietnam del Sur ha conmovido al gobierno y a la opinión pública, pese a las sobrias declaraciones de circunstancias de fuentes oficiales. Nadie consigue explicarse cómo es posible que 525.000 combatientes norteamericanos, más unos 500.000 soldados regulares sudvietnamitas del régimen títere de Saigón, no consigan imponerse a los guerrilleros activos del Vietcong, cuyo número es reconocido en informaciones emanadas del Departamento de Defensa como inferior a 300.000 hombres.

La única medida concreta que se prevé, con respecto al conflicto en el sudeste asiático, consiste en incrementar los efectivos norteamericanos en Vietnam. Una primera movilización de reservas fue llevada a cabo so pretexto del secuestro del buque espía estadounidense **Pueblo** por Corea del Norte, acusado de violar aguas territoriales de este país. La cuestión no ha sido definitivamente aclarada, y Johnson sufre creciente deterioro en la opinión pública por no transmitir informes fieles dignos a la nación. (El Senado todavía debate, en sesiones de comisión, los incidentes que provocó la llamada "Resolución del Golfo de Tonkín" de ese cuerpo, en 1964, que autorizaba —y sigue autorizando— al Ejecutivo a realizar acciones bélicas contra Vietnam del Norte sin existir una declaración formal de hostilidades entre ambos países.)

A fines de febrero de este año, el jefe del estado mayor conjunto de las fuerzas armadas norteamericanas, general Earl G. Wheeler, realizó una visita de inspección a los efectivos que comanda el general William Westmoreland, cuya remoción eventual se comenta mucho en Washington. El estado mayor conjunto, como infructuosamente lo hiciera dos veces en 1965, y también en 1966 y 1967, ha

vuelto a solicitar una movilización de 50.000 reservas de la Guardia Nacional y del cuerpo de marines, y el estado de alerta para otros 130.000 reservistas adicionales. La decisión final sigue estando en manos del presidente Johnson, mientras el régimen de Saigón encierra a opositores, implanta un feroz estado de sitio y es conmovido por nuevas comprobaciones de corrupción administrativa y aduanera. El pretexto de defender una "democracia" asediada por el "comunismo" internacional se desmorona rápidamente.

En el terreno de las relaciones entre blancos y negros, el acontecimiento más destacado de las últimas semanas ha sido la publicación del informe provisorio de la "Comisión Nacional Asesora sobre los Desórdenes Civiles", con fecha 1º de marzo de 1968.

Integrada en su mayoría por moderados y semiliberales (y con sólo dos negros "responsables" entre sus once miembros), dicha comisión fue constituida por Johnson para evaluar las graves crisis urbanas del verano pasado, y proponer urgentes medidas para contrarrestarlas en el futuro.

El extenso documento llega a estas conclusiones principales: a) deben crearse dos millones de nuevos empleos, tanto por el estado como por las empresas particulares; b) debe establecerse un subsidio federal para la capacitación, en los lugares de trabajo, de los desocupados crónicos; c) debe implantarse un sistema de "ingresos mínimos garantizados" para todos los norteamericanos; d) deben habilitarse seis millones de nuevas viviendas para familias de ingresos bajos y medios en los venideros cinco años, comenzando el próximo con 600.000; e) debe ampliarse el programa que subsidia a las familias de ingresos bajos para comprar sus propias viviendas; f) debe dictarse, y aplicarse luego, una ley federal de no-discriminación en el alquiler y venta de viviendas (**open housing**) para conseguir más alojamientos de costo reducido con destino a los negros fuera de las áreas consideradas como **ghettos**; g) deben eliminarse las barreras artificiales en las distintas ocupaciones y en los empleos en general; h) deben intensificarse notablemente los esfuerzos para desegregar y mejorar las escuelas donde asisten niños que viven en tugurios insalubres y anti-higiénicos.

La enumeración anterior no puede asombrar a nadie que haya seguido los acontecimientos raciales de USA en los últimos años; lo significativo es que la misma proviene, por vez primera, de un grupo de políticos y ciudadanos de clase media que no pueden considerarse extremistas y que, en su mayoría, fueron cuidadosamente elegidos por Johnson para esta función informativa. Algunas frases del informe señalan lo trágico del peligro: "Esta es nuestra conclusión fundamental: **nuestra nación se está encaminando hacia la formación de dos sociedades: una negra y otra blanca, separadas y desiguales.** La división racial cada vez más agudizada, no es inevitable. La tendencia separatista puede ser cambiada. La opción es todavía posible. Nuestra tarea principal es definir dicha elección y propugnar enérgicamente una solución nacional. Seguir el presente estado de cosas implicará la con-



RICHARD NIXON:
apetito
presidencial

tinuada polarización de la comunidad norteamericana y, en última instancia, la destrucción de los valores básicos de la democracia. La alternativa no es entre la ciega represión o la capitulación ante quienes se colocan fuera de la ley. Consiste en efectivizar oportunidades comunes para todos dentro de una única sociedad." (*Daily News*, Nueva York, 1º.3.1968.)

Con un presupuesto federal norteamericano que destina unos 24.000.000.000 de dólares por año a la guerra en Vietnam, y tan sólo 7.000.000.000 a combatir la pobreza (blanca y negra) en su propio territorio; con un Congreso temeroso y poco dispuesto a seguir las recomendaciones del informe (en la discusión sobre un nuevo proyecto de derechos civiles, el Senado ha logrado incluir un artículo que "convierte en delito federal el cruzar las fronteras de los estados con la intención de provocar disturbios" (*New York Times*, 6.3.68); con un presidente que pronostica más violencia desatada en las ciudades durante los meses del verano, y promete el apoyo federal a las medidas represivas de los estados y municipalidades, ¿qué destino final tendrán las voces de alarma que registra el informe de la comisión?

Johnson, como político pragmático que es, habrá de sacar partido inclusive de este clima violento que vive su país: "Adecuadamente alimentada y aplicada, la violencia puede generar votos. Mr. Johnson puede presentarse al electorado como el hombre amante de la paz que ha hecho todo lo posible por evitar la violencia, pero que —cuando ésta ocurra otra vez— con mano dura y corazón duro habrá de ahogarla sin cuartel." (*The Nation*, 4.3.68.)

Mientras tanto, los disturbios raciales han comenzado más temprano este año: en Orangeburg, Carolina del Sur, la policía estatal mató a tres estudiantes negros e hirió a otros cincuenta (el 8 de febrero) cuando éstos intentaban pacíficamente lograr la integración de un local dedicado a canchas de **bowling** y bar. La "ciega represión" dio su primera señal. ¿Qué nos deparará el verano?

ALBERTO CIRIA
New Brunswick, New Jersey

País real

EN el último número de los "Anales de la Universidad de Chile", octubre-diciembre de 1966, aparece el trabajo titulado "Perspectivas y limitaciones de la novela chilena actual", de Ariel Dorfman. Es indudable que dicho aporte crítico de rever nuestra novelística constituye un paso adelante. En un país como éste donde la crítica habitual está enferma de complacencia, sujeta en su mayoría a intereses espurios venidos desde arriba, el intento de Ariel Dorfman constituye una experiencia que ayuda a tocar el problema. Pero cuidado. El citado ensayo no apunta más allá que realizar un espeso catastro de nuestras defecaciones literarias, tentativa incluso caracterizada por los epígrafes que encabezan los diferentes pasajes que demuestran la falencia de nuestra novela. Ellos: "La abstracción", "La seudofilosofía", "La temática «existencial»", "El peso del criollismo", etcétera, sirven como metáfora siempre lo mejor, aun cuando esfuerzo de Ariel Dorfman; sin embargo, a pesar del ánimo de concreción que se advierte en su paulatino arrojado de datos, el tema en referencia queda flotando inasible. Es decir, fuera del mundo. La voluntad para determinar el problema de la novela está visto que exige asumir una perspectiva totalizadora del contorno desde el cual se escribe, caso contrario, practicar una crítica immanente retirada de la vida, constituye una visión desconectada y es-



"... hay que quitar a la literatura su aire sacramental...":
Robert Escarpit.

tática, y por consecuencia, imposibilitada de alcanzar el problema. No es el caso de Ariel Dorfman, aunque en último término lo sea también, si examinamos la falta de historicidad que evidencia sus juicios, a la par que dicha ausencia olvida en sí el escamoteo principal que ha perpetrado de continuo la novela chilena contemporánea; el diálogo con su prójimo más inmediato, nosotros en este país, cansados, explotados y traicionados. Porque está claro. Si bien las estructuras globales de nuestra sociedad tienen a la narrativa actual arrinconada a una función meramente retórica, no es menos cierto también que el escritor chileno padece de una dramática insularidad ante el lector como resultado de su cobardía intelectual frente al país real. Uno y otro término conforman nuestro circuito, el círculo vicioso de una realidad dentro de la cual escribimos nuestros magros viajes estéticos. Eso es, cobardía intelectual. Cabe acaso calificar de otra manera más eufemística, la reacción casi unánime de la novela chilena ante la imposibilidad suya de integrarse estéticamente al proceso nacional, enfrentando y/o superando las contradicciones de una legalidad cultural impuesta por el orden establecido. Pensamos que no. Ariel Dorfman en el trabajo mencionado insinúa la exis-

tencia de una nueva novela chilena, y si examinamos la producción de los últimos ocho años —incluyendo libros tales como "Eloy", "A la sombra de los días", "El peso de la noche", "Cuerpo creciente", "El lugar sin límites"— hallaremos las constantes con variaciones de una conducta más o menos tradicional de los medios expresivos cuya eficacia de tono menor es obvia, sin embargo, el problema central de nuestra novela supe- para la buena conciencia de escribir apoyado en los demás y en el desplazamiento temático observado en estos últimos años. Deja atrás a la literatura, para exhibir en su dimensión general, el problema auténtico: el país real. La exclusión de esta perspectiva mayoritaria, aparte de significar reaccionarismo como aislamiento del prójimo, traduce como imagen inversa la ajeneidad de la obra literaria en nuestra sociedad, amén que este contexto está en su mayoría tironeado por la dependencia cultural. De ahí que la insinuación de Ariel Dorfman adolece de cierto grado de ingenuidad política, así también las perspectivas que él ofrece como salida de la novela chilena, pertenecen a un camino que no conduce a nada ni a nadie. Excepto a continuar escribiendo dentro del circuito de nuestras bellas letras, donde la literatura puede ser cualquier cosa, menos insurgencia.

VENZANO TORRES

SENSIBILIDAD: SI CHAPUCERIA: NO

Respuesta a MIEL (Berlín, RDA.), ver P. F. N° 49: 1) Duzco que Ud. no ha leído el libro de Taibo; 2) Si lo ha hecho, ruego no confundir rebeldía con irresponsabilidad; 3) Pero si no lo ha leído, puedo enviárselo y ahí lo quiero ver; 4) Comparto algunos pasajes de su entusiasta carta; 5) Solicito, sin embargo, acepte que "los mecanismos de sensibilidad" por Ud. citados son expresión de la lucha de clases.

Venzano Torres

RESPUESTA DIFERIDA:

Razones de espacio de esta página que obsesionan a Antonio Avaria (ver "Arbol de Letras", N° 2), obligan a trasladar a la revista "Avance", de próxima aparición, la respuesta necesaria a su columna 'Soplan contra nosotros', motivada por el comentario nuestro 'Apostillas a una entrevista', aparecido en el N° 46 de PF. Aunque, claro está, Antonio Avaria no ha avanzado mucho en sus maniobras verbales: continúa reemplazando la verdad por la insidia, método lateral más odioso que efectivo como lo ha demostrado la picaresca española. Lamentable tener que preocuparse otra vez de este curioso hombre al paso, cuya irremediable vocación de delator, es una lástima que la esté practicando en páginas representativas de una casa editorial de cuya responsabilidad no dudamos.

Ciclo Polaco

ORGANIZADO por la Cineteca Universitaria y por la Embajada de Polonia, en la primera quincena de este mes se celebró en el cine Gran Palace, de nuestra capital, un ciclo dedicado a la producción polaca actual. Los films exhibidos comprendieron los años 1956-1967 y, a decir verdad, dicha muestra manifestó, dentro de una maestría visual más o menos común a todos sus realizadores, las oblicuidades y enfrentamientos de un país socialista atrapado por el revisionismo contemporáneo. Es el caso de **"El cuchillo bajo el agua"** (1962) de Roman Polanski, adscrita a partir de sus primeros cinco minutos al viejo tema del triángulo, desarrollada mediante una ardua monotonía de paisaje y humanidad donde marido, mujer e intruso participan en un juego de atracciones y repulsas hasta terminar en una ceguera voluntaria donde cada uno asume otra vez su papel cotidiano. Tal podría constituir el contexto general de dicho film. La historia interioriza a la vez la relación generacional entre marido e intruso bajo una oposición mutua de falsos valores.

"El atentado" (1959) de Jerzy Passendorfer, abarca mucho más que el mero desarrollo de un tema bélico. Sus personajes pertenecen a la resistencia armada, y los sacrificios que ellos acometen —vistos desde la perspectiva de la película anterior— aparecen en cierta medida derrochados en nombre de la desviación política advertida. En esta segunda muestra la historia se sobrepone a la fascinación estetizante. Es así como su aporte temático, guiado por un nervio narrativo de calidad, revela el heroísmo de ese pueblo ante las huestes hitleristas. Basada en la novela homónima de Jan Potocki (1761-1815), **"El manuscrito de Zaragoza"** (1964) de Wojciech Jersy Has, recuerda los relatos de "Las mil y una noches" por la interrelación de las historias, donde el tiempo avanza o retrocede y donde los personajes secundarios pasan a convertirse en los hé-



Cine polaco: ¿el socialismo para qué?

ros de otra narración, derivada o paralela de la anterior.

Otra película proyectada durante este ciclo: **"El hombre sobre los rieles"** (1956) de Andrzej Munk. Su factura adolece de cierta simplicidad y mediante los relatos de tres personajes se pretende aclarar la muerte de un maquinista ferroviario. Debido a que este hecho está relacionado de manera estrecha con un cuasi desastre, el maquinista constituye el centro de atención, donde convergen retrospectivamente las diversas perspectivas de narración de los personajes. Pero, claro está, debajo de la mencionada anécdota permanece el problema de fondo del film: las contradicciones entre el maquinista ferroviario formado en el antiguo régimen y el cuadro político surgido de la liberación. Su desarrollo muestra a este último responsable en algún grado de dicha divergencia y al primero sumido en características subjetivas ajenas a la construcción socialista. En todo caso, ninguno queda a salvo de su cuota de culpabilidad. El maquinista debido a su falta de integración y el cuadro político ante el voluntarismo burocrático que aplica al margen de una práctica más democrática. **"Yovita"** (1967) de Janusz Morgenstern, describe bajo un estilo a veces terso, las mermeladas alucinatorias de un playboy polaco, arquitecto y atleta de fama. Obsesionado por la imagen fugaz de una muchacha descubierta en un

baile de máscaras, el personaje deambula por los diversos corredores de una realidad compuesta de sucesivas alcobas, a la búsqueda de la muchacha idealizada por su fiebre sentimental. Incentivado además por el suicidio de un amigo cuya trágica muerte crea una curva más en el laberinto de persecución del joven arquitecto, el personaje termina arrojado en la cárcel como producto de una auto-crítica poco convincente. **"Como ser amada"** (1963) de Wojciech Jersy Has, desarrolla mediante una narración a dos voces —donde pasado y presente trabajan yuxtapuestos— el análisis de un sacrificio inútil de una joven heroína durante la ocupación alemana. El memorioso rescate que la protagonista hace de dicha experiencia, sirve tanto para fechar parte del extenso monólogo como para distinguir una posición desengañada frente al mundo actual. La frase en boca suya "morirse de sed frente a las falsas fuentes", al término del film, revela el ahondamiento de una frustración personal provocada por una vieja historia de generosidad, cuyo sentido sería hoy la falta de sentido, la pérdida de los valores. Las seis películas reseñadas, fugazmente por razones de espacio, revelan la dramática diagnosis de la realidad polaca actual, cuya ruptura generacional en el seno de dicha sociedad, representa quizás el rostro exterior de un problema mucho más hondo, cual podría ser el desvirtuamiento de la posición revolucionaria que llevara a este país al socialismo. Los films presentados en este ciclo, a excepción de **"El manuscrito de Zaragoza"**, inciden de una manera u otra sobre esta renuncia a pesar de los juegos de espejos de los realizadores, quienes al decir verdad, si bien poseen formas propias de expresión comparables a los planos cortos de Bergman o a los golpes visuales de Godard, los lujos estéticos de dichos directores polacos resultan como en el caso extremo de Roman Polanski, el desplazamiento hacia un formalismo carente de una auténtica dimensión crítica.

VENZANO TORRES

CUBA

Fidel define una estrategia

POCAS veces fue tan esperado, en el ámbito internacional, un discurso de Fidel Castro como el del 13 de marzo pasado. En la preocupación mundial habían muchas materias de importancia que se esperaba fueran analizadas por el líder revolucionario cubano. La mayoría fueron mencionadas; pero otras quedaron para nueva oportunidad. Dos días después, en Boca de Jaruco, Fidel Castro completó su discurso.

Horas más tarde, los Comités de Defensa de la Revolución recibieron orden de movilizarse. Brigadas de miembros de los CDR cumplieron una de las medidas más recientes adoptadas por la Revolución: la clausura de los bares privados y del comercio al por menor (también se clausuró la Lotería Nacional). Fidel Castro había dicho, en la escalinata de la Universidad (13 de marzo): "Debemos ir proponiéndonos firmemente poner fin a toda actividad parasitaria que subsista en la Revolución".

Cuba entra en una etapa de austeridad revolucionaria. Junto con ella rubrica su decisión de combatir sola, es decir apoyada en sus propios medios, contra el imperialismo norteamericano. La austeridad va enlazada a una actitud de reafirmación revolucionaria. Forma parte de ella. Su aplicación se hace necesaria y tiene un contenido combatiente.

OPINION DEL PUEBLO

Sin embargo, estas medidas no pudieron resultar sorprendidas para el pueblo cubano. Anteriormente, ya Fidel Castro había expuesto la necesidad de aplicar tales iniciativas. Por ejemplo, en su discurso del 26 de julio de 1966 (Santiago de Cuba), días antes de la OLAS, había subrayado la conveniencia de luchar contra los parásitos sociales que sobreviven al amparo de negocios privados. Los delegados extranjeros, entonces, escucharon por primera vez el término "timbiriche", para referirse a comercios pequeños, pero que, como los tábanos, viven de la explotación de otros o aprovechándose de los huecos que deja la dirección estatal de la economía. En Boca de Jaruco, Fidel Castro explicó que "se había puesto fin a los grandes explotadores, pero quedaban todavía muchos medianos explotadores y quedaban todavía muchos explotadores pequeños; la explotación debe desaparecer; ¡la explotación no debe subsistir por ningún concepto en nuestra sociedad!".

LOS PROPIOS ESFUERZOS

La Revolución Cubana es hija de su propio esfuerzo. Ha recibido ayuda de algunos países del campo socialista y tal ayuda está siempre presente en el agradecimiento cuba-

no. Pero lo que la ha hecho posible, lo que la ha vitalizado y convertido en invencible es el esfuerzo de sus cuadros más esclarecidos que han hecho de su ejemplo personal un motor de desarrollo revolucionario. Precisamente, se trata de continuar este desarrollo basado, antes que nada, en las fuerzas que emanan de la propia revolución. En sus escasos años de vida, Cuba revolucionaria ha vivido momentos estelares, como ningún otro país latinoamericano. Los cubanos, pues, enfrentan esta nueva etapa con la misma fortaleza con que fueron capaces de derrotar los ataques directos o embozados del imperialismo norteamericano.

EL COMBUSTIBLE

Los altos funcionarios, como siempre, dieron el ejemplo. Entregaron sus automóviles al Estado. Se trata de ahorrar al máximo el consumo de petróleo, de manera de no afectar las reservas necesarias para la defensa del país. El principal abastecedor de petróleo es la URSS. El petróleo soviético parece no haber sufrido disminución; al contrario, tanto *Pravda* como *Izvestia* han notificado, últimamente, el incremento de la producción petrolera en la URSS (PF N° 50).

Cuba tiene problemas serios por la falta de combustible. Y Cuba no es cualquier país; porque nadie, con buenas razones, podría dejar de reconocer que figura en la primera línea de fuego de la lucha mundial contra el imperialismo norteamericano. Pero esta ubicación dramática y peligrosa, Cuba no se la pidió prestada a nadie. Ella misma se la dio por razones de principio. Y por estas mismas razones no ha pensado jamás en abandonarla.

"Si un día —afirmó Fidel Castro, el 13 de marzo— tuviéramos más problemas con el combustible... ¡pues, a hacer con bueyes parte de lo que hacen las máquinas!".

"¡Grande es el esfuerzo que tenemos que hacer! ¡Pueblo que no esté dispuesto a esforzarse no tiene derecho siquiera a mencionar la palabra independencia, ni siquiera la palabra soberanía! ¡Luchemos denodadamente, entre otras razones, por reducir al máximo nuestra dependencia de todo lo que sea del exterior!".

"¡Luchemos al máximo, porque hemos conocido las amarguras de tener que depender en grado considerable de lo que venga de afuera y cómo eso puede convertirse en un arma y es al menos una tentación de usarla contra el país! ¡Luchemos por adquirir el máximo de nuestra independencia, cueste lo que cueste!".

LA SOLIDARIDAD

Esta restricción que afecta a elemento tan sustancial como el combustible, tiene su explicación en la decisión de la Revolución Cubana de continuar pensando con cabeza propia y obrando en consecuencia. Desde hace tiempo que los gobernantes cubanos venían enfatizando que "nuestra Revolución no tiene papá". (Raúl Castro, 24 de julio de 1966). De manera que las actuales restricciones emanan de esta actitud consecuente con principios fundamentales de un auténtico internac-



CHE GUEVARA:
su ejemplo
sirve de guía.

lismo proletario. Hay quienes quisieran reducir la Revolución Cubana a los límites de la isla, a fin de obstaculizar al máximo su proyección mundial, sobre todo en países subdesarrollados y especialmente en los latinoamericanos. Pero el ejemplo que surge de esta pequeña isla caribeña es algo que no pueden avaluar en sus cálculos los gerentes de la pacificación social. Porque en Cuba no sólo se está construyendo una nueva sociedad —que deberá salir del subdesarrollo en 1975, según expresara Fidel Castro hace dos años—, sino que se está construyendo un hombre nuevo. Esto significa que en la Revolución Cubana imperan valores morales distintos a los de la sociedad burguesa. Y serán estos valores los que estimulen la superación rápida de esta nueva etapa de sacrificios que el pueblo cubano se planteó para el futuro inmediato.

Ese será uno de los tantos precios que Cuba pagará por conservar su independencia y autonomía, su legítimo derecho a pensar por cuenta propia. En este sentido, es natural que muchas veces se haya salido de los “manuales” y adoptado actitudes incomprensibles para quienes piensan y actúan por control remoto. El 13 de marzo, Fidel Castro se refirió a algunos de estos aspectos, cuando instó al pueblo a no dejarse encandilar por el abuso de los manuales sobre marxismo-leninismo. “En muchas ocasiones —dijo— no son capaces de decir una sola palabra acerca de los problemas que las masas deben conocer...”

Minutos después, señaló:

—“Hay además otro factor: una serie de cuestiones acerca de cómo debe construirse el comunismo, una serie de cuestiones que se discuten en academias —y se aplican o no se aplican en las realidades— que por sí solas se convierten en espinosos problemas; porque algunas de ellas casi se convierten en problemas políticos de orden internacional con la simple exposición de sus puntos de vista... Porque ha llegado a producirse una cierta hipersensibilidad internacional acerca de esos problemas, puesto que algunos países las aplican y otros no las aplican; y cuando uno no las aplica y dice por qué no las apli-

ca, hay quienes se sienten sumamente ofendidos y tienden a mirar como a una oveja descarriada al pueblo que no siga el camino trillado. Aunque el caminito no condujera a ninguna parte...”

LOS COHETES

El camino elegido por Cuba no está trillado y ya la condujo a enlazar su posición junto a dos pueblos que también sufren en carne propia los ataques imperialistas: Vietnam y Corea del Norte. Es la actitud propia de pueblos que están a la vanguardia en la lucha por el socialismo.

Esta misma situación neurálgica hizo que, paradójicamente, en ciertos sectores cubanos se incubara una posición acomodaticia para juzgar la situación internacional, sobre la base de que la integridad territorial estaba resguardada por la existencia de cohetes intercontinentales. “Porque cuando en una ocasión o en dos ocasiones —dijo Fidel Castro—, se mencionaron los famosísimos cohetes intercontinentales, aquí todo el mundo al otro día empezaba a hablar de cohetes intercontinentales y contaba con ellos como si realmente los tuviera en el bolsillo. Y lo mismo daba un acto en una sección campesina que en cualquier otro sitio: cualquier orador hablaba de los famosísimos cohetes. Y nosotros recordamos que siempre nos producía cierta preocupación este uso y abuso de los supuestos cohetes. A nuestro juicio, tendía a crear una cierta mentalidad acomodaticia en la idea de “estamos defendidos, vamos a cruzarnos de brazos”. Cuando realmente lo único correcto, lo único inteligente, lo único verdaderamente revolucionario era pensar siempre en sí mismo, pensar siempre en las propias fuerzas y no dejar de hacer jamás el máximo esfuerzo por si un día nos viéramos en la necesidad de enfrentar una agresión directa de los enemigos imperialistas... Pensar siempre en nosotros mismos y únicamente en nosotros mismos y estar siempre dispuestos a vender muy caras nuestras vidas, sin esperar a que nadie venga a defendernos”.

En julio de 1966, Raúl Castro, Ministro de las Fuerzas Armadas, expresó en un discurso: “Nosotros nos hacemos una pregunta: ¿Debe la seguridad de un pueblo, que en este caso es su propia existencia, depender exclusivamente del apoyo exterior? Pensamos que no. ¿Por qué? Porque eso traería a nuestro pueblo la peligrosa costumbre de que otros resuelvan nuestros problemas”.

Esta decisión guerrillera es la principal defensa de la Revolución Cubana. Ella vale más que todos los cohetes nucleares. Porque los imperialistas saben que una agresión directa a Cuba significa luchar contra un pueblo entero. Como fue en Corea y como ocurre en Vietnam. En Cuba los revolucionarios son verdaderos, es decir, son combatientes. Por eso, para saber cuál es la cantidad de soldados conque cuenta, basta saber cuántos habitantes tiene. Porque no sólo hay que contabilizar el ejército regular, sino también el irregular, el guerrillero. El que sólo puede ser vencido por la muerte, según el ejemplo del Che Guevara.

FIGURAS

RICARDO VALENZUELA.—Democristiano, abogado, disputará en abril a su correligionario y colega Héctor Valenzuela Valderrama, la Presidencia de la Cámara de Diputados, que abandonará Alfredo Lorca Valencia, del grupo de los "texanos" del Partido Demócrata Cristiano. Valenzuela supera por seis votos a Héctor Valenzuela, pero es posible que la postulación de este último quede descartada si prospera la gestión del diputado y vicepresidente del PDC, Fernando Sanhueza, que pedirá que sea eliminada a raíz de las declaraciones "golpistas" del parlamentario que pidió que fuera clausurado el Senado.

★

TULIO MARAMBIO.—General de Ejército, acaba de retirarse de las filas. Fue enviado por la ONU como observador de la tregua hindú-pakistana. Se le menciona como futuro Subsecretario de Guerra, en lugar del titular, Carlos Gardeweg, a quien se le pedirá la renuncia. Este último sobrevive desde el Gobierno del General Carlos Ibáñez.

★

EMILIO OELKERS.—Coronel de Carabineros en retiro, actual Director General de Investigaciones. Sus amigos le llaman "El Colorado" o "El Alemán". Recibe fuertes críticas de sus subalternos, sobre todo después de declarar que a él le interesan más los aspectos técnicos de su servicio que los humanos. En las críticas se señala que él obtiene una renta importante y por eso no se ocupa de la situación de los detectives. En el primer año de su mandato como Director, bajo el Gobierno de Jorge Alessandri, Oelkers utilizó sólo la mitad de los fondos con cargo a gastos reservados, el segundo año utilizó un poco más. La inflación lo ha afectado. En 1967, debió pedir —en septiembre— un suplemento.

★

LUIS PARETO GONZALEZ.—Empresario de la locomoción colectiva particular, ex militante del desaparecido Partido Agrario Laborista y actualmente diputado del Partido Demócrata Cristiano. No postulará a la reelección parlamentaria y, en cambio, aspirará a reemplazar en Uruguay al conservador Enrique Cañas Flores, como Embajador. Si Edmundo Pérez Zujovic deja el Ministerio del Interior y el cargo lo ocupa Juan de Dios Carmona, Pareto sería Ministro de Defensa Nacional.

★

ANICETO RODRIGUEZ ARENAS.—Senador, Secretario General del Partido Socialista. Dio un ejemplo de sobriedad parlamentaria. No utilizó sus influencias para colocar a su hija en la Universidad de Chile. Anita Rodríguez, regalona suya, deberá seguir sus estudios superiores en el Colegio Regional de Talca.

★

VICTOR GARCIA GARZENA.—Abogado, funcionario de la firma Ibáñez y Cia., Presidente del Partido Nacional, dijo que el ingeniero Raúl Sáez es "un hombre brillante pero que nada sacaría en el Ministerio de Hacienda, porque el mejor músico fracasaría en una mala orquesta". Según el ultraderechista García "la orquesta democrristiana desafina y ni Sáez la podía arreglar".

ECONOMIA

Más asesores

EN LOS MISMOS momentos en que se anuncia que el gobierno democristiano hará economías en los gastos públicos, el presidente Eduardo Frei coloca como funcionario de la Dirección de Industria y Comercio (DIRINCO) a Enrique López, que era funcionario de la Caja de Empleados Públicos y Periodistas.

Enrique López es uno de los cinco asesores que acaban de ingresar a la DIRINCO. Otro de los asesores es Jorge Awad. Los méritos del primero surgen de su amistad personal con el primer mandatario; los del segundo se los otorga su militancia democrristiana.

Enrique López está encargado de timbrar las listas que envían los industriales que solicitan alzas de precios para productos no afectos al régimen de congelación.

PERIODISMO

¿Por qué corre Raulillo?

GERMAN BECKER URETA y Ernesto Merino, funcionarios de empresas de publicidad hasta el advenimiento del gobierno democristiano, han anunciado que se retirarán de sus actividades en La Moneda. Ambos operan como asesores de propaganda del presidente Frei.

También dejará su cargo en La Moneda el periodista José Dolores Vásquez, quien partirá a la provincia de Magallanes para trabajar en la campaña electoral del actual ministro de Obras Públicas, Juan Hamilton.

En Punta Arenas se instalará un canal de televisión para apoyar las postulaciones electorales de Hamilton y de Alfredo Lorca Valencia, también democristiano.

Los lugares que dejarán Becker, Merino y Vásquez, los llenará Raúl González Alfaro, quien en su juventud fuera militante del Partido Comunista y en su madurez actuara en el Partido Radical. En la actualidad es freista. Fue redactor del diario comunista "El Siglo". Como radical fue director del diario "Mundo Libre", y ahora como freista es asesor del director de "La Nación", Claudio Orrego Vicuña.

VALDES PUBLICISTA

EL MINISTRO de Relaciones Exteriores, Gabriel Valdés Subercaseaux, aumenta su poder como empresario periodístico. El grupo que encabeza y que tiene como cabezas visibles a Jorge Cash, asesor político del presidente Eduardo Frei y a Patricio Silva Echeñique, subsecretario del Ministerio de Relaciones Exteriores, acaba de arrendar el diario "La Patria", en la provincia de Concepción.

El grupo aparece como propietario del vespertino "La Tarde", que se edita en las prensas del diario "La Nación". En diciembre el grupo adquirió la agencia informativa "Orbe", que era propiedad del periodista José María Navasal. En la actualidad hace gestiones para comprar la radioemisora "Nuevo Mundo", y es posible que entre en sociedad con los dueños de la agencia de publicidad "Publicitas".

Gabriel Valdés es, además, principal ejecutivo de la agencia de noticias "Interpress Service", que figura con sede central en Roma. Recientemente el canciller puso como director para América Latina a su hombre de confianza, Otto Boye, que figuraba como su asesor político en el ministerio.

El principal cliente en dólares de "Interpress Service", es el Ministerio de Relaciones Exteriores de Chile.

NEGOCIOS

Coexistencia editorial

LA REVISTA "Enfoque Internacional" que edita en Chile la agencia soviética de prensa "Novosti", es impresa ahora en los talleres de la Empresa Editora Zig-Zag, S.A., propiedad de un grupo financiero de empresarios católicos que administran fondos propios y de la Iglesia.

El Nº 15 de "Enfoque Internacional", en su elegante nueva presentación, destaca los cien años del nacimiento de Máximo Gorki. En páginas interiores informa sobre el convenio suscrito entre la Aeroflot soviética y la Pan-American norteamericana, que ha establecido una línea aérea directa entre Moscú y Nueva York.

La Pan-American atiende también los vuelos regulares de carga y pasajeros militares entre Saigón (Vietnam del Sur) y EE.UU.

TRIBUNALES

Otra querrela contra PF

EL DIRECTOR general de Carabineros, Vicente Huerta, inició una segunda querrela contra PUNTO FINAL. Esta vez por reseñar su primera denuncia a la Justicia Militar (PF Nº 49).

El general Huerta, especialista en tiro y seguridad pública, las ha tomado con los periodistas. También tiene una querrela contra el diario "El Siglo".

El Colegio Nacional de Periodistas ha solidarizado con ambas publicaciones, ofreciendo los servicios de sus abogados para la defensa, lo cual PF agradece.

Es explicable que el director general de Carabineros no desee que la prensa examine su actuación. Los dos anteriores jefes que ocuparon ese cargo, salieron casi directamente de su lujoso despacho en avenida Bulnes a la Cárcel Pública, procesados por manejos que interesaron a la Justicia Ordinaria. En estos mismos instantes, dos carabineros de Llifén están a buen recaudo acusados de asesinar a un periodista —a la vez regidor— que llevó adelante una campaña denunciando la complicidad de Carabineros en la venta clandestina de licores.

El general Huerta debería considerar ocuparse mejor del servicio policial a su cargo, que de perseguir periodistas. Le rendiría mejores frutos.



CLAUDIO ORREGO VICUÑA es redondo como un queso. Pero no es un queso. Oficia como director de "La Nación". Pero tampoco es periodista. Se las da de vivo y no le cruje. Nadie sabe, en definitiva, qué es. Aparte de que fuma pipa e inunda su oficina de fragante humo y olor a whisky, no se le conocen otras gracias. Hace poco más de un año que está al frente del diario de Gobierno. Pero el que manda es un asesor. Porque Orrego Vicuña, que fue asesor de la Promoción Popular, ahora no puede vivir sin alguien que lo asesore. Es una manía democristiana. Manía que permite ocultar la propia incapacidad. A Orrego le falla el olfato político. Mientras el diario que dirige —y que pertenece al Gobierno— arrancaba con una furiosa campaña anticomunista, el Gobierno gestionaba el apoyo del PC para el proyecto de reajustes. ¿Quién entiende? Quizás Orrego Vicuña no manda en "La Nación". Quizás manda su asesor. Entonces, ¿por qué le pagan a Orrego? ¿Por fumar pipa? ¿Por hacer el ridículo en TV? ¿Por renegar de sus antepasados, como don Benjamín Vicuña Mackenna? ¿Por armar camorra en comidas hípticas? ¿Por qué? Nadie sabe. Por trabajar, seguro que no. El tiene toda la hechura de los asesores democristianos. Frescos y puntuales para cobrar. Pero no se les pilla cuando se trata de ponerle el hombro a un trabajo. La obsesión de esta gente es la plata. Claudio Orrego revela en las columnas de su diario ese angustioso complejo. En 1964, fueron platos alemana y norteamericana las que hicieron un Presidente.

Orrego Vicuña —que abandonó a los "rebeldes" democristianos para convertirse en "texano" oficialista— cree que todos son de su camada. Que es cuestión de plata, de venderse al mejor postor. No se explica —y cómo!— que una publicación opositora subsista a palos con l'águila, que sus redactores trabajen gratis, que los avisos sean contemplados como una eventualidad no indispensable... Para él sólo hay dos clases de personas: las que defienden una causa por dinero, y las que pagan. El está entre los primeros.

"Crisis institucional", ¿realidad o extorsión?

"Ha obtenido una histórica victoria la prolongada y firme lucha sostenida por la clase obrera y el pueblo, a fin de que no se incluyan en el proyecto de ley de reajustes para 1968 atentados contra las conquistas sindicales y sociales. La gestión del senador Rafael Tarud, al conseguir que el Presidente Frei decidiera retirar de este proyecto el artículo 66, se desarrolló respecto del asunto fundamental por el cual se efectuó el Paro Nacional del 23 de noviembre".

ORLANDO MILLAS, diputado y miembro de la Comisión Política del PC, "El Siglo", 17-3-68.

PRONTO hará seis meses —medio año— que lo fundamental en la política criolla gira en torno al proyecto de reajuste de sueldos y salarios para 1968. El primer proyecto, llamado de "chiribonos", fue elaborado por el ministro de Hacienda, Sergio Molina. Proponía otorgar un 15% de reajuste y el resto (hasta 21,9%, o sea, el alza del costo de vida en el año anterior) se entregaría en bonos de un Fondo Nacional de Capitalización. La iniciativa despertó tal tempestad gremial, que el gobierno decidió poner en marcha su aparato represivo. El resultado fueron seis víctimas el 23 de noviembre de 1967.

En seguida, no contento, el presidente Frei echó abajo la directiva de su partido en la Junta Nacional del PDC en Peñaflor. El pretexto fue la necesidad de imponer el proyecto del ministro Molina. Pero en seguida el primer mandatario comprobó que era cierto lo que aseguraba la directiva de Gumuclo: el proyecto sería rechazado en el Senado. Decidió entonces cambiar de proyecto y de ministro de Hacienda. Para lo último escogió a Raúl Sáez, uno de los negociadores de los convenios del cobre, ex "supersabio" de la Alianza para el Progreso, que se desempeñaba como jefe de la Corporación de Fomento (CORFO). Sáez pasó a Hacienda y Molina a la CORFO. Sencillo. Mucho más sencillo fue elaborar un nuevo proyecto.

Esta vez el gobierno propuso pagar 21,9% de reajuste, pero a la vez poner un dique artificial a las huelgas. Se ideó el artículo 66. Todo reajuste superior a ese porcentaje se pagaría en bonos de la Corporación de la Vivienda (CORVI), lo que desanimaría desde la partida a cualquier sindicato. Las otras características del "proyecto Molina" se conservaron en el "proyecto Sáez" e incluso varios puntos negativos se hicieron aun más oscuros. El presidente Frei le puso su firma y lo mandó al Congreso Nacional. ¿Podía esperar que le aprobaran algo que era peor que lo ya rechazado? Por cierto que no. ¿Cuáles eran sus alternativas? Que no hubiera ley de reajuste, lograr un entendimiento con la Derecha o eliminar "el malhadado artículo 66".¹ Hizo esto último y se deshizo de Sáez (nombrando como sucesor interino al ministro de Economía, Andrés Zaldívar). Pero antes que eso ocurriera como resultado de la gestión

del senador Rafael Tarud (independiente de izquierda), "se habló de golpismo, entró al comentario público el gorilismo. El gobierno, por su parte, amenazó..."² En efecto, así fue, y así sucede regularmente cuando un proyecto del gobierno se atasca en el parlamento.

Rutinarios propagandistas de las excelencias democráticas del país, no tardan en aparecer en el Congreso con el rumor de "buena fuente": gabinete militar, clausura del parlamento, golpe de estado, etcétera. A decir verdad, el actual gobierno más que ningún otro ha "ambientado" el golpe gorila, y éste pudiera ocurrir una madrugada sin que sorprendiera a nadie, excepto al propio gobierno.

Dos ministros hablaron de "crisis institucional" si no se aprobaba el proyecto. Dos parlamentarios de gobierno elogiaron la clausura del Senado. El presidente Frei y su ministro de Defensa, Juan de Dios Carmona, llamaron a La Moneda, el día álgido de la negociación Tarud, a los tres comandantes en jefe de las Fuerzas Armadas. Una hora permanecieron con Frei dialogando sobre el proyecto, que incluye el reajuste para los uniformados. Mostraron a los militares y después los guardaron. ¿Esto asustó a algún sector de oposición? A nadie, según fluye de sus afirmaciones. Aun más, hubo quienes desafiaron las amenazas: "fue una sola nuestra contestación: los comunistas decimos que nada nos hará votar ahora ni nunca contra el derecho de huelga, ni aunque nos amenacen con Pisagua, con otra Ley Maldita, con gorilismos, con gabinete militar, con medidas de fuerza, con la guerra mundial si quieren".³

El miércoles 13 de marzo fue el día D de la institucionalidad. El de la visita de los jefes de las FF.AA. a La Moneda. La noche anterior dos partidos, el Nacional y el Radical, habían resuelto votar contra la idea de legislar. Se esperaba que el FRAP —por motivos bien distintos al PN, desde luego— tomaría una decisión similar. Esto creaba la "crisis institucional". Respecto al anterior proyecto de reajuste, poco más o menos igual, la petición de votar en contra fue formulada al FRAP "por unanimidad o casi por unanimidad en la generalidad de los sindicatos de Chile, uno a uno, a medida que fueron pronunciándose sobre esta materia".⁴ En cuanto al segundo proyecto, la CUT mantenía —y al parecer mantiene— sañuda oposición. Sin embargo, se produjo la sorpresa. La gestión Tarud prosperó el día D al obtener, de una parte, el retiro del artículo 66, y de la otra, la decisión del PC de votar a favor en general, permitiendo la tramitación legislativa del proyecto. Esto no fue, por cierto, una resolución fácil para el PC: "En el instante más indicado hemos dicho nuestra palabra, que es una palabra madurada, consultada cien veces con la almohada, estudiada científicamente, confrontada con la realidad, y cuya justeza se demuestra porque conseguimos dar vuelta los acontecimientos". Lo que hizo el PC fue "actuar con iniciativa, basada en firmeza de principios". "Porque nuestra línea es clara, patriótica, democrática, constructiva..."⁵

Ciertamente para la directiva del PC esa

decisión iba a traer problemas. Por ahí "andan especulando con que el partido ha cambiado su posición, lo cual es una soberana mentira".⁶ La posición del PC fue siempre una: "queremos reajuste, exigimos reajuste, votaremos como siempre en general la idea de legislar por los reajustes; pero, exigimos que, incondicionalmente, desaparezca de este proyecto todo atentado contra el derecho de huelga de los trabajadores". En cuanto a las FF.AA., la posición del PC es clara: "No expresariamos integro nuestro pensamiento ni entregaríamos al partido todos los antecedentes de juicio si no dejáramos constancia de que merece el respeto de todos los sectores democráticos y patriotas la actitud digna de las FF.AA. En efecto, la verdad es que el personal de las FF.AA. tiene rentas muy bajas, absolutamente insatisfactorias, desde tiempos de los gobiernos de la Derecha. Consideramos un deber hacerles justicia y no limitarse a otorgarles un mero reajuste. Apoyamos la proposición del gobierno de concederles en la ley de reajuste un primer mejoramiento, y nos parece aun insuficiente desde todo punto de vista. Pero lo valorizamos como un primer paso, que debe ser continuado con mejoramientos en los próximos años".⁷

Las majaderías de "El Mercurio" y la revista PEC, que se lamentaron del apoyo comunista al proyecto del gobierno, sólo reflejan indignación ante una hábil jugada parlamentaria. La Derecha, o sea el PN, había puesto "el puñal al pecho" de Frei y le exigía "la entrega, la capitulación más absoluta"; en La Moneda se había impuesto el sector partidario de retirar el artículo 66. Pero se reorganizaban las fuerzas encabezadas por Sáez que exigían mantener el artículo. Estaba citado el consejo de gabinete. Estaban citados también los comandantes en jefe de las FF.AA. Era necesario dejar en claro que "la lucha sagrada por el pan de los trabajadores, por el reajuste de sus salarios" no sería usada "como una mera arma politiquera de obstrucción a determinado presidente, siendo que los jefes de estado son transitorios en el desarrollo político del país". Era necesario aislar y arrinconar a los enemigos del derecho de huelga. A la vez borrar la imagen "de que nuestra política consistiría en algo así como en jugar al catastrofismo, hacer fracasar al gobierno de Frei para que caiga el templo aunque mueran con ello Sansón y todos los filisteos... Esta es una grosera calumnia".⁸

El diario de gobierno parece haberlo entendido: "La decisión del Partido Comunista, de prestar su aprobación "en general" al proyecto referido, a raíz de la determinación del gobierno de suprimir de él una sola disposición que dicho partido objetaba, revela que esa colectividad política ha obrado con plena buena fe y con un espíritu realmente democrático, del cual están ayunas otras colectividades políticas que se califican a sí mismas de "democráticas".⁹

Así terminó el día D. La institucionalidad se había salvado una vez más. La buena estrella solitaria iluminaba otra vez el camino de Chile.

Pero veamos esto de la "crisis institucional"

**RAFAEL
TARUD:**
la
institucionalidad



desde otra perspectiva. ¿No será más bien una extorsión a la que gusta jugar este gobierno? Si las FF.AA. son esencialmente obedientes, sólo pueden obedecer al gobierno legítimo, en este caso al del presidente Frei. Salvo que él piense darse un autogolpe, no habría otra forma de que las FF.AA. tomaran el poder. Entonces esto de usar a las FF.AA. como elemento de extorsión para asustar a los partidos opositores, es un juego peligroso. Puede que la idea se meta en algún casco y produzca desagradables consecuencias.

Ahora bien, ¿la Derecha (PN) tiene necesidad o fuerzas para dar un golpe? Es dudoso. Más bien —por falta de una actitud resuelta y definida de la Izquierda— pareciera que los errores del régimen están trabajando en beneficio electoral de la Derecha, afectada levemente en el flanco feudal del latifundismo. Para ella es cuestión de paciencia y no otra actitud revela el taimado silencio del ex presidente Jorge Alessandri, esperando su oportunidad para "salvar al país".

Entretanto, ciertamente, la "institucionalidad", o sea el sistema, está en crisis. El propio gobierno admite (ver discurso de Sáez en la separata de esta edición) que la economía es un caos. Además, la deuda exterior es enorme. La seguridad social es un monstruo agarrado. El nivel de vida baja en forma pronunciada. La incapacidad gubernativa es palmaria. La democracia burguesa está al borde del colapso en Chile. ¿Se están preparando las fuerzas revolucionarias para el empujón final? ¿O están prolongando la vida del moribundo sólo para ocupar su lecho? Desde luego nos referimos a un cúmulo de circunstancias que van más allá del proyecto de reajuste. Pero lo sucedido es aleccionador e invita a meditar.

MANUEL CABIESES DONOSO

(1) O. Millas, "El Siglo", 17-3-68.
(2 a 8) Id. "El Siglo", 18-3-68.
(9) "La Nación", 18-3-68.



SAETAS

LA CONVERSACION de tipo económico entre el presidente Frei y el principal asesor de su colega norteamericano Johnson, fue dramática aun cuando ambos interlocutores usaron un lenguaje casi telegráfico:

—Usted puede indicarle al presidente Lyndon que es conveniente que permita un alza del precio del cobre, para mejorar mi presupuesto de divisas.

—Mi presidente estaría deseoso de complacerlo, pero él resiste una huelga de siete meses en la industria cuprera y, por lo tanto, está sin ní cobre.

—Tal vez si le señalara al presidente que es indispensable que él interceda ante el Fondo Monetario para que nos preste unos dólares para equi-

librar nuestra balanza de pagos...

—Justamente, el presidente Johnson pensaba recurrir a las influencias de los presidentes latinoamericanos para que éstos, a su vez, convencieseran al Fondo para que le preste recursos a Estados Unidos, porque el picaro de De Gaulle ha logrado quebrar nuestra resistencia en la guerra del oro.

—Por lo menos espero que nos envíen turistas norteamericanos, de esos que gastan bastante...

—El presidente Johnson estaría complacido de permitir que más compatriotas viajen a su país para empaparse de sus bellezas, pero la escasez de dólares aconseja restringir la salida de ciudadanos norteamericanos. Por lo demás, usted me arrancó la palabra de la boca. Justamente pensábamos pedirle que nos enviara más turistas chilenos a Estados Unidos, de esos que van a dejarnos divisas.

—Tengo la impresión que ustedes pierden las perspectivas. No olviden que tienen

LA TORRE DE LOS SUICIDAS por Click



ZALDIVAR.—Hasta aquí voy bien...

compromisos militares con nosotros. Por lo menos alivíenos llevando más miembros de nuestras FF.AA. a EE.UU., así se les mejora algo su situación económica...

—Los gastos de la guerra de Vietnam nos impiden intensificar los cursos de capacitación de cualquier orden para militares latinoamericanos.

A esa altura el presidente Frei empezaba ya a conmovirse con los problemas de su colega Johnson.

—Dígale al presidente Lyndon si puedo ayudarle en algo...

—Desde ya le agradecemos su gesto. Sabemos que ustedes son auténticos buenos vecinos. Nos pilla de sorpresa. No sabría decirle qué cantidad podríamos pedirle como préstamo.

El presidente colgó el teléfono conmovido, y ya en la soledad empezó a recitar en voz alta aquello de "Cuentan de un sabio que un día, tan pobre y mísero estaba que sólo se sustentaba de las hierbas que cogía..."

PANTAGRUEL

VISTA GORDA

por Click



LA CORA.—Defiéndame, carabinero... ¡Auxilio!

VERDE.—¡Lo siento! Yo no soy de este barrio.

Debido al exceso de cartas que han llegado a PF, y con el ánimo de no retrasar su publicación, damos en esta oportunidad una segunda página de "Correo". La sección "Tribuna" aparece en la página 12.

CRITICA A UN DIARIO

Señor Director:

He leído en el N° 48 de su revista, las indignadas críticas de un lector respecto a una publicación que el diario "El Siglo" hiciera en su suplemento dominical, mofándose del escritor Julio Cortázar, a raíz de un poema al Che Guevara, que ese matutino calificó de lamentable homenaje.

Quiero aclarar que ese periódico no redactó, sino que aprovechó el tal párrafo de una revista extranjera. Tal recurso no es nuevo en "El Siglo", sobre todo cuando se trata de usar cualquier artículo, cualquier opinión ajena (¿valentía?) para execrar tanto a la revolución cultural, a los movimientos juveniles que se hastiaron de su monserga reformista y planífera, como a la revolución cubana, sus principios y sus líderes. Yendo más lejos, ahora quieren reirse del dolor genuino que la muerte del Che provocó en todos nosotros y en Cortázar. Porque si no se rien del homenaje en sí, se rien de la discutible calidad del poema. ¿Acaso "El Siglo" no aplaudió alguna vez las horrosas "versinas" electorales de Neruda en las proclamaciones a Allende porque pensó que si literaria y formalmente eran de pésimo y vulgar gusto, llegaban a la masa y decían verdad? ¿Qué reprochan a Cortázar? ¿Y no es que todavía es válido aquello de "teníamos un hermano que velaba por nosotros, mientras nosotros normamos"? Si a "El Siglo" le duele que Cortázar nos despierte, es tal vez porque sus seguidores o maestros siguen durmiendo y quieren obligar por su parte a las masas latinoamericanas a ese mismo sueño irresponsable.

Al conversar con algunos militantes de las J.J.C.C., de quienes una vez fui camarada, hemos coincidido en nuestra extrañeza por los garrafales "reventones" que ese diario viene teniendo desde la época en que dejara de dirigirlo José Miguel Varas, constantes reventones que lo hacen aparecer como estandarte del reformismo, más que como portavoz del marxismo chileno.

Como no quiero hablar en las nubes, so peilgo de que me acusen de "agente del imperialismo" o de "guerrillero de café", me decidí, luego de muchas contenciones, a traer pruebas al canto con el artículo que adjunto. Sólo un malintencionado podría calificar de anticomunista, en el real sentido de comunismo, a la posición desde la cual se analiza la posición del periódico.

Decir estas cosas es necesario, y decirlas valientemente. Por tanto, de ser sólido lo que planteo, ruego a usted publicarlo, liberándolo de toda responsabilidad.

Saluda atentamente a usted,
Dionisio Reyes
Carnet 4.112.321, Stgo.

P.S.—Soy asalariado, así es que tenga paciencia con el manuscrito.

N. del R.—Su artículo es muy interesante, a nuestro juicio, y merece ser meditado por quienes corresponde. Sin embargo, por tratarse de una crítica profunda y franca, estimamos que su publicación en PF podría causar suspicacias. Si usted lo desea y autoriza, PF podría remitir el artículo al periódico que usted enjuicia; es posible que a sus directivos les interese conocer la opinión de un lector que, en nuestra opinión, plantea cuestiones dignas de tomarse en cuenta.

CONCIENCIA REVOLUCIONARIA

Señor Director:

Me interesaría hacer hincapié en algo que no se podrá medir sino en la acción revolucionaria misma. Se trata del gran problema de la "conciencia revolucionaria". Creo que no se debe entender el concepto "conciencia" sólo como el darse cuenta de la necesidad de acabar con el sistema capitalista y el imperialismo, para poner en su lugar un sistema nuevo en el que primen los intereses de la comunidad por sobre los del individuo. No; siendo lo anterior importante, es además necesario darse cuenta de algo esencial: "conciencia" debe ser un cambio revolucionario en la mente y en el corazón, en la actitud integral de cada persona.

Es bueno dejar claro de que se trata de una actitud, es decir, una manera de ser, de comportarse, de pensar-actuar. Conciencia no es sólo un conocimiento, un "darse-cuenta"; conciencia es además un "compromiso": si he comprendido lo antihumano, lo criminal, lo regresivo del capitalismo y el imperialismo; si he comprendido que la raíz de su mal está en la primacía del "yo" por sobre "los otros" (de ahí la explotación de la mayoría por una minoría, de ahí el afán de lucro, de ahí la violencia de hecho de la oligarquía y el imperialismo que están asesinando de a poco a los pobladores, obreros, campesinos y países enteros); si he comprendido que lo que sustenta a un sistema es la actitud de las personas, será un verdadero revolucionario cuando, precisamente, cambie mi propia actitud. Porque cambiando mi actitud querré un sistema distinto que responda a mi manera de ser revolucionaria. No sólo habrán cambiado mis ideas: actuaré de forma distinta. Si la actitud que produjo al sistema capitalista y al imperialismo fue el egoísmo (primero "yo" y después "los otros" que me sirven a mí), la actitud de un revolucionario auténtico, la actitud que hará nacer el socialismo, será la actitud opuesta: la solidaridad (primero "los otros", después "yo" como un servidor de ellos). Y esta actitud, por ser tal, sólo es tal viviéndose. Y, en la medida en que la vivamos comenzaremos a chocar con el actual sistema de cosas, y si seguimos hasta el último siendo consecuentemente revolucionarios, habiendo comenzado hablando, escribiendo o desfilando, termina-

remos disparando y gritando junto con el Che Guevara: "...me siento tan patriota de Latinoamérica como el que más, y, en el momento que fuera necesario, estaría dispuesto a entregar mi vida por la liberación de cualquiera de los países de Latinoamérica, sin pedirle nada a nadie, sin exigir nada a nadie, sin explotar a nadie." (PF N° 46.)

Para que se produzca la verdadera revolución debe existir esta "conciencia" expresada simultáneamente en una "actitud", actitud que debe estar enraizada en el fondo de cada revolucionario auténtico. Si esto no ocurre, cambiaremos la forma, el marco exterior, pero todo cambiará para seguir igual... Para que la revolución no sea traicionada por los sin conciencia, es necesario que creemos y vivamos esa conciencia. Sólo de este modo cumpliremos nuestro deber: HACER LA REVOLUCION.

Juan J. Faúndes M.

Carnet 172.655, Casilla 985, Temuco

Postdata.—Por lealtad y consecuencia revolucionaria aquí incluyo datos personales:

Cristiano que quiere ser fiel al Evangelio de Jesucristo.

Ex seminarista del Seminario Pontificio de Santiago, llegué hasta tercer año de Filosofía y me salí por no estar de acuerdo con el modo de ser actual de los sacerdotes. (Ocurrió en agosto de 1967.)

No afiliado a ningún partido político.

ACLARACION

Señor Director:

Con sorpresa leí en la página 39, del N° 47 de su documentada publicación, unos fragmentos poéticos dedicados al comandante Che Guevara, y que supuestamente fueron improvisados por el joven poeta Francisco Melo Santos ante la televisión peruana. El texto publicado por ustedes sería —como ustedes mismos lo expresan— la versión taquigráfica tomada por un televidente peruano.

Sin menoscabar en nada las buenas condiciones del joven poeta chileno, y en resguardo de lo que debe ser la honestidad y conducta de todo verdadero artista, lamento expresarle que su revista ha sido sorprendida. Los versos publicados en PF son fragmentos de una obra más vasta y que el poeta Melo ha leído en Santiago en múltiples lugares, entre ellos en la Feria Anual de Artes Plásticas del Parque Forestal, donde oí los mencionados versos por primera vez.

No es justo, entonces, que aparezca en actitudes "geniales", improvisando en la televisión poemas que seguramente ha recitado de memoria. Por otra parte, cabe agregar que la facultad de improvisación poética no constituye mérito alguno extraordinario, pues la creación artística es trabajo de lenta gestación y de arduo trabajo en el régimen de las formas.

Creo en deber hacer la aclaración anterior en mi calidad de observador atento de la literatura chilena, en particular de la poesía.

Oswaldo Villegas N.
Carnet 1468117, Stgo.



Lalito: ¿Y cómo sacamos el reajuste?

Juan de Dios: Mostrémosles los soldaditos a los cabros de la oposición...